

Canada Gazette

Part I



Gazette du Canada

Partie I

OTTAWA, SATURDAY, AUGUST 10, 2024

OTTAWA, LE SAMEDI 10 AOÛT 2024

Notice to Readers

The *Canada Gazette* is published under the authority of the *Statutory Instruments Act*. It consists of three parts as described below:

- Part I Material required by federal statute or regulation to be published in the *Canada Gazette* other than items identified for Part II and Part III below — Published every Saturday
- Part II Statutory instruments (regulations) and other classes of statutory instruments and documents — Published January 3, 2024, and at least every second Wednesday thereafter
- Part III Public Acts of Parliament and their enactment proclamations — Published as soon as is reasonably practicable after royal assent

The two electronic versions of the *Canada Gazette* are available free of charge. A Portable Document Format (PDF) version of Part I, Part II and Part III as an official version since April 1, 2003, and a HyperText Mark-up Language (HTML) version of Part I and Part II as an alternate format are available on the [Canada Gazette website](#). The HTML version of the enacted laws published in Part III is available on the [Parliament of Canada website](#).

Requests for insertion should be directed to the Canada Gazette Directorate, Public Services and Procurement Canada, 350 Albert Street, 5th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0S5, 613-996-2495 (telephone), 613-991-3540 (fax).

Bilingual texts received as late as six working days before the requested Saturday's date of publication will, if time and other resources permit, be scheduled for publication that date.

For information regarding reproduction rights, please contact Public Services and Procurement Canada by email at Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Avis au lecteur

La *Gazette du Canada* est publiée conformément aux dispositions de la *Loi sur les textes réglementaires*. Elle est composée des trois parties suivantes :

- Partie I Textes devant être publiés dans la *Gazette du Canada* conformément aux exigences d'une loi fédérale ou d'un règlement fédéral et qui ne satisfont pas aux critères de la Partie II et de la Partie III — Publiée le samedi
- Partie II Textes réglementaires (règlements) et autres catégories de textes réglementaires et de documents — Publiée le 3 janvier 2024 et au moins tous les deux mercredis par la suite
- Partie III Lois d'intérêt public du Parlement et les proclamations énonçant leur entrée en vigueur — Publiée aussitôt que possible après la sanction royale

Les deux versions électroniques de la *Gazette du Canada* sont offertes gratuitement. Le format de document portable (PDF) de la Partie I, de la Partie II et de la Partie III à titre de version officielle depuis le 1^{er} avril 2003 et le format en langage hypertexte (HTML) de la Partie I et de la Partie II comme média substitut sont disponibles sur le [site Web de la Gazette du Canada](#). La version HTML des lois sanctionnées publiées dans la Partie III est disponible sur le [site Web du Parlement du Canada](#).

Les demandes d'insertion doivent être envoyées à la Direction de la Gazette du Canada, Services publics et Approvisionnement Canada, 350, rue Albert, 5^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0S5, 613-996-2495 (téléphone), 613-991-3540 (télécopieur).

Un texte bilingue reçu au plus tard six jours ouvrables avant la date de parution demandée paraîtra, le temps et autres ressources le permettant, le samedi visé.

Pour obtenir des renseignements sur les droits de reproduction, veuillez communiquer avec Services publics et Approvisionnement Canada par courriel à l'adresse Info.Gazette@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

TABLE OF CONTENTS

Government notices	2731
Appointment opportunities	2749
Parliament	
House of Commons	2753
Commissions	2754
(agencies, boards and commissions)	
Miscellaneous notices	2760
(banks; mortgage, loan, investment, insurance and railway companies; other private sector agents)	
Index	2762

TABLE DES MATIÈRES

Avis du gouvernement	2731
Possibilités de nominations	2749
Parlement	
Chambre des communes	2753
Commissions	2754
(organismes, conseils et commissions)	
Avis divers	2760
(banques; sociétés de prêts, de fiducie et d'investissements; compagnies d'assurances et de chemins de fer; autres agents du secteur privé)	
Index	2763

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

Notice of intent to amend the Domestic Substances List, unmasking the identities of 198 substances listed confidentially on Part 3

Notice is hereby given that the Minister of the Environment, pursuant to section 317.2 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*,¹ intends to unmask the identities of 198 substances currently on Part 3 of the *Domestic Substances List*.²

Public comment period

The annexed proposed Order includes the masked names and confidential accession numbers of the substances proposed for unmasking. Any person may provide comments on the proposed Order within 60 days of publication of this notice. Any person who objects to the unmasking of a substance subject to this notice should submit a masked name application for each substance to the [Substances Management Information Line](#), including a masked name that complies with the *Masked Name Regulations*³ and the justification outlined in section 7.2.2 of the [Guidance Document for the New Substances Notification Regulations \(Chemicals and Polymers\)](#). Please note there is no fee associated with this masked name application.

Comments must cite the *Canada Gazette*, Part I, and the date of publication of this notice. Comments can be submitted by email to substances@ec.gc.ca or by mail to Joliane Lavigne, Acting Director, Regulatory Operations, Policy and Emerging Sciences Division, Environment and Climate Change Canada, Gatineau, Quebec K1A 0H3.

Pursuant to section 313 of the Act, any person who provides information in response to this notice may submit, with the information, a request that it be treated as confidential. A request for confidentiality must indicate which specific information or data should be treated as

¹ S.C. 1999, c. 33

² SOR/94-311

³ SOR/94-261

AVIS DU GOUVERNEMENT

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)

Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en démaquillant l'identité de 198 substances inscrites sur la partie 3

Avis est donné par les présentes que le ministre de l'Environnement, en vertu de l'article 317.2 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*¹, a l'intention de démaquiller l'identité de 198 substances figurant sur la partie 3 de la *Liste intérieure*².

Période de consultation publique

L'arrêté proposé en annexe indique les dénominations maquillées et les numéros d'identification confidentielle des substances qu'il est proposé de démaquiller. Toute personne peut soumettre des commentaires concernant l'arrêté proposé dans les 60 jours suivant la publication du présent avis d'intention. Toute personne qui s'oppose à la divulgation de l'identité d'une substance visée par le présent avis devrait soumettre une demande de dénomination maquillée pour chaque substance à la [Ligne d'information de la gestion des substances](#), y compris une dénomination maquillée conforme au [Règlement sur les dénominations maquillées](#)³ et la justification décrite dans la partie 7.2.2 du [Document d'orientation pour le Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles \(substances chimiques et polymères\)](#). Veuillez noter qu'il n'y a pas de frais associés à cette demande de dénomination maquillée.

Tous les commentaires doivent citer la Partie I de la *Gazette du Canada*, ainsi que la date de publication du présent avis. Les commentaires peuvent être envoyés par courriel à substances@ec.gc.ca ou par la poste à Joliane Lavigne, Directrice par intérim, Division des opérations réglementaires, politiques et sciences émergentes, Environnement et Changement climatique Canada, Gatineau (Québec) K1A 0H3.

Conformément à l'article 313 de la Loi, quiconque fournit des renseignements en réponse au présent avis peut en même temps demander que ceux-ci soient considérés comme confidentiels. Une demande de confidentialité doit indiquer quels renseignements ou quelles données

¹ L.C. 1999, ch. 33

² DORS/94-311

³ DORS/94-261

confidential, and it must be submitted with reasons taking into account the criteria referred to in subsection 313(2) of the Act.

Matthew Cloutier

Acting Assistant Deputy Minister
Science and Technology Branch
On behalf of the Minister of the Environment

Proposed Order 2025-66-02-01 Amending the Domestic Substances List

1 Part 3 of the *Domestic Substances List*⁴ is proposed to be amended by deleting the following:

ANNEX

Identifiant	Dénomination maquillée
10012-4	Dialkylsuccinate de 2,2'-thiodiéthyle
10672-7	Acide aminoalcanoïque, sel métallique
10996-7	Acide 12-hydroxystéarique polymérisé avec le méthacrylate de méthyle, le styrène, l'acrylate d'éthyle 2-substitué, le méthacrylate de glycidyle et l'acide méthacrylique
11004-6	Composé polymérique de mercapto substitué avec le étain-butyle
11005-7	Dialkyl(alkyldiméthyle siloxy) d'aluminium
11007-0	Copolymère statistique de l'acrylonitrile, du chlorure de vinyle et du chlorure d'idovinyle
11008-1	Acide métastannique
11011-4	Acide 2-propénoïque, 2-méthyl-, polymérisé avec l'alkylpropén-2-oate et l'éthène, sel de sodium
11012-5	Bentonite, produits de réaction avec des sels d'alkyle de sodium et le benzyle diméthyle (alkyle de suif hydrogéné)chlorure d'ammonium de qualité commerciale
11019-3	Acide 2-propénoïque, 2-méthyl-, polymérisé avec l'alkyl-2-propénoate et l'éthène, sel de zinc
11032-7	Hectorite, produit de réaction avec le mélange de qualité commerciale du chlorure d'ammonium de benzylméthyldialkyle et du chlorure d'ammonium de diméthylalalkyle
11033-8	Bentonite, produits de réaction avec des sels d'alkyle de sodium et le benzyle méthyle bis(alkyle de suif hydrogéné)chlorure d'ammonium de qualité commerciale
11034-0	Dipropylèneglycoldiphosphite de tétraphényle
11051-8	Résine de polytriméthylsilylpolysiloxane siloxane
11055-3	Dibutyltine-S,S'-bis(mercaptoacétate d'octyle)
11056-4	Phosphate du polyoxyéthylène de cétyle, potassium

devraient être traités comme confidentiels et être motivée eu égard aux critères visés au paragraphe 313(2) de la Loi.

Le sous-ministre adjoint par intérim
Direction générale des sciences et de la technologie

Matthew Cloutier

Au nom du ministre de l'Environnement

Proposition d'Arrêté 2025-66-02-01 modifiant la Liste intérieure

1 Il est proposé de modifier la partie 3 de la *Liste intérieure*⁴ par radiation de ce qui suit :

ANNEXE

Identifiant	Dénomination maquillée
10012-4	Dialkylsuccinate de 2,2'-thiodiéthyle
10672-7	Acide aminoalcanoïque, sel métallique
10996-7	Acide 12-hydroxystéarique polymérisé avec le méthacrylate de méthyle, le styrène, l'acrylate d'éthyle 2-substitué, le méthacrylate de glycidyle et l'acide méthacrylique
11004-6	Composé polymérique de mercapto substitué avec le étain-butyle
11005-7	Dialkyl(alkyldiméthyle siloxy) d'aluminium
11007-0	Copolymère statistique de l'acrylonitrile, du chlorure de vinyle et du chlorure d'idovinyle
11008-1	Acide métastannique
11011-4	Acide 2-propénoïque, 2-méthyl-, polymérisé avec l'alkylpropén-2-oate et l'éthène, sel de sodium
11012-5	Bentonite, produits de réaction avec des sels d'alkyle de sodium et le benzyle diméthyle (alkyle de suif hydrogéné)chlorure d'ammonium de qualité commerciale
11019-3	Acide 2-propénoïque, 2-méthyl-, polymérisé avec l'alkyl-2-propénoate et l'éthène, sel de zinc
11032-7	Hectorite, produit de réaction avec le mélange de qualité commerciale du chlorure d'ammonium de benzylméthyldialkyle et du chlorure d'ammonium de diméthylalalkyle
11033-8	Bentonite, produits de réaction avec des sels d'alkyle de sodium et le benzyle méthyle bis(alkyle de suif hydrogéné)chlorure d'ammonium de qualité commerciale
11034-0	Dipropylèneglycoldiphosphite de tétraphényle
11051-8	Résine de polytriméthylsilylpolysiloxane siloxane
11055-3	Dibutyltine-S,S'-bis(mercaptoacétate d'octyle)
11056-4	Phosphate du polyoxyéthylène de cétyle, potassium

⁴ SOR/94-311

⁴ DORS/94-311

Identifiant	Masked name
11075-5	2-Propenoic acid, monoester with 1,2-propanediol polymer with α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyalkanediyl), α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyalkanediyl)ether with 2-ethyl-2-(hydroxymethyl)-alkanediol, and 1,1'-methylenebis(4-isocyanatocyclohexane)
11099-2	2,4-Alkyldione metal salt
11107-1	Phosphoric polysubstituted amino resin
11112-6	Carbomonocyclic dicarboxylic acid, polymer with 1,3-diisocyanatomethylbenzene, 1,2-ethanediol, hexanedioic acid and 2,2'-oxybis(ethanol)
11159-8	Polymer of ethylene glycol, terephthalic acid, and trisubstituted heterocycle
11192-5	Bisalkoxylated aluminum acetoacetic ester chelate
11200-4	Substituted acrylate of a dimethyl, alkyl, substituted carbomonocycle, ammonium chloride derivative
11205-0	Alkanepolyol, reaction products with poly(oxyalkylene) polyamine polydithiocarbamate, sodium salts
11421-0	Carbomonocyclic dicarboxylic acid, polymer with 1,2-ethanediol, hexanedioic acid, and 2,2'-oxybis[ethanol]
11424-3	Ethylene oxide, polymer with propylene oxide, 4-nonylphenol, formaldehyde and vinyl derivative
11450-2	Alkylated polystyrene
11457-0	Nonanedioic acid, polymer with methyloxirane polymer with oxirane ether and alkylol
11458-1	Poly(disubstituted carbopolycyclic diyl)alkylene metal salt
11462-5	Carbomonocyclic diamine, <i>N,N'</i> -bis(1-methylhexylidene)-
11471-5	Rosin, polymer with an alkylphenol, bisphenol A, formaldehyde and glycerol
11477-2	Triethylamine salt of urethane polymer prepared from isophoronediiisocyanate, a hydroxy terminated carbomonocyclicalkane polyester and dihydroxy propionic acid
11515-4	Arylaminopropyltrialkoxysilane
11524-4	Fatty acids, reaction products with maleic anhydride and triethanolamine
11547-0	Ethylene-5-ethylidenebicyclo[2.2.1]hept-2-ene-propene polymer, reaction product with alkylphenol-formaldehyde polymer
11548-1	Acrylonitrile-butadiene polymer, reaction product with alkylphenol-formaldehyde polymer
11595-3	Dodecylbenzenesulfonic acid, compound with amine
11629-1	Methyl, alkyl diammonium isophthalate

Identifiant	Dénomination maquillée
11075-5	Monopropén-2-oate avec le propane-1,2-diol, polymérisé avec l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyalcanediyl), l'éther de l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyalcanediyl) avec le 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)alcanediol et le 1,1'-méthylènebis(4-isocyanatocyclohexane)
11099-2	Alkyl-2,4-dione, sel métallique
11107-1	Résine amino phosphorique polysubstituée
11112-6	Acide carbomonocyclédicarboxylique polymérisé avec le diisocyanate de méthyl-m-phénylène, l'éthylèneglycol, l'acide adipique et le 2,2'-oxydiéthanol
11159-8	Polymère d'éthylèneglycol, de l'acide téréphthalique et un hétérocycle trisubstitué
11192-5	Chélate de l'ester acétoacétique d'aluminium bisalkoxylé
11200-4	Acrylate substitué d'un dérivé chlorure d'ammonium, carbomonocycle substitué de diméthylalkyle
11205-0	Alcanepolyol, produits de réaction avec le poly(oxyalkylène) polyamine polydithiocarbamate, sels de sodium
11421-0	Acide carbomonocyclédicarboxylique, polymérisé avec l'éthane-1,2-diol, l'acide hexanedioïque et le 2,2'-oxybis(éthanol)
11424-3	Oxyde d'éthylène, polymérisé avec l'oxyde de propylène, le 4-nonylphénol, le formaldéhyde et un dérivé vinylique
11450-2	Polystyrène alkylé
11457-0	Acide nonanedioïque, polymérisé avec le méthyloxirane polymère avec l'éther de l'oxirane et un alkylol
11458-1	Sel métallique du poly(carbopolycyclédiyl disubstitué)alkylène
11462-5	<i>N,N'</i> -Bis(1-méthylhexylidène) carbomonocyclédiamine
11471-5	Colophane, polymérisée avec un alkylphénol, le bisphénol A, le formaldéhyde et le glycérol
11477-2	Sel triéthylaminique du polymère d'uréthane préparé à partir d'isophoronediiisocyanate, du polyester d'un carbomonocyclealcane terminé avec le groupement hydroxy, l'acide dihydroxypropionique
11515-4	Arylaminopropyltrialkoxysilane
11524-4	Acides gras, produits de réaction avec l'anhydride maléique et la triéthanolamine
11547-0	Polymère d'éthylène-5-éthylidènebicyclo[2.2.1]hept-2-ène-propène, produit de réaction avec le polymère d'alkylphénol-formaldéhyde
11548-1	Acrylonitrile, polymérisé avec le butadiène, produit de réaction avec le polymère d'alkylphénol-formaldéhyde
11595-3	Acide dodécylbenzènesulfonique, composé avec une amine
11629-1	Isophthalate de méthyle, alkyle diammonium

Identifiant	Masked name
11671-7	Siloxanes and silicones, di Me, substituted Me, ether with mixed polyalkylene glycols and polyalkylene glycol monomethyl ethers
11676-3	Siloxanes and silicones, di-Me, Me [substituted] alkyl, [[[substituted[(1-oxo-2-propenyl)oxy]]]-terminated
11826-0	Alkyl acrylate copolymer with alkyl ammonio ethyl methacrylate sulfate
11837-2	2-Propenoic acid, 2-methyl-, polymer with butyl 2-propenoate and alkyl propenoate
11865-3	Pentaerythritol tetraesters with straight chain and branched fatty acids
11880-0	Ethylene glycol, polymer with phenyldicarboxylic acid, alkyl ester, neopentyl glycol and terephthalic acid
11937-3	Organic alcohol, alkoxyated
11981-2	Cycloalkyl methacrylate copolymer with alkyl methacrylate, hydroxyalkyl acrylate, alkyl acrylate, free radical initiated
11986-7	4,4'-(1-Méthyléthylidène)bis[phénol], polymer with oxirane, reaction product with carbomonocyclodiméthanol, isophthalic acid and terephthalic acid
11994-6	1,3-Isobenzofurandione, polymer with 2,2-diméthyl-1,3-propanediol, 1,2-propanediol, 1,2-ethanediol, branched alcohol, 2,5-furandione and fatty acid unsaturated dimers
12022-7	Sulfurized olefins
12058-7	<i>N,N</i> -Disubstituted <i>N,N</i> -diméthyle ammonium chloride, C ₁₆₋₁₈ , C ₁₈ -unsaturated alkyl derivatives
12317-5	Higher alkyl methacrylates copolymer
12382-7	Alcanedioic acid, polymer with alcanediol, α-hydro-ω-hydroxypoly[oxy(méthyl-1,2-ethanediyl)] and 1,1-méthylènebis(4-isocyanatobenzène)
12397-4	Heteromonocycle, 4-éthényle-, homopolymère, N-substitué
12429-0	Butyl acrylate, polymer with alkenoic acid, dialkyl ester and vinyl acetate
12436-7	Styrene, polymer with 1,3-butadiène, méthacrylique acid, and α-(dialkylphényl)-ω-hydroxy-poly(oxy-1,2-ethanediyl) alkenate
12534-6	Fatty acids, polymer with 2-éthylhexanoic acid, pentaérythritol, phthalic anhydride and triméthylolpropane
12568-4	Hexanedioic acid, polymer with 1,3-diisocyanatométhylbenzène, 2,5-furandione, 2,2'-oxybiséthanol and substituted propane
12595-4	Poly(α-oléfine) copolymères
12745-1	Polymer of ethylene oxide, nonyl phenol and substituted diisocyanate

Identifiant	Dénomination maquillée
11671-7	Siloxanes et silicones, diméthyl-, méthylsubstitué-, éther avec des polyalkylèneglycols mixtes avec des éthers monométhyliques du polyalkylèneglycol
11676-3	Siloxanes et silicones, diméthyl-, méthyl(substitué)alkyl-, terminé avec le [({substitué[(1-oxopropén-2-yl)oxy]})]
11826-0	Acrylate d'alkyle copolymérisé avec le méthacrylate d'alkylammonioéthylsulfate
11837-2	Acide 2-méthyl-2-propénoïque polymérisé avec le 2-propénoate de butyle un propénoate d'alkyle
11865-3	Tétraesters du pentaérythritol avec une chaîne droite et ramifiée d'acides gras
11880-0	Éthylèneglycol polymérisé avec le phényldicarboxylate d'alkyle, le néopentylglycol et l'acide téréphthalique
11937-3	Alcool organique, alkoxylé
11981-2	Méthacrylate de cycloalkyle copolymérisé avec le méthacrylate d'alkyle, l'acrylate d'hydroxyalkyle, l'acrylate d'alkyle, initié avec un radical libre
11986-7	4,4'-(1-Méthyléthylidène)diphénol polymérisé avec l'oxirane, produit de réaction avec un diméthanol carbomonocyclique, l'acide isophthalique et l'acide téréphthalique
11994-6	Isobenzofuranne-1,3-dione polymérisée avec le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol, le propane-1,2-diol, l'éthane-1,2-diol, un alcool ramifié, la furanne-2,5-dione et des dimères d'acides gras insaturés
12022-7	Oléfines sulfurées
12058-7	<i>N,N</i> -Disubstitué <i>N,N</i> -diméthyle chlorure d'ammonium, dérivés en C ₁₆₋₁₈ et alkyliques en C ₁₈ insaturé
12317-5	Copolymère de méthacrylates d'alkyle élevés
12382-7	Acide alcanedioïque polymérisé avec un alcanediol, l'α-hydro-ω-hydroxypoly[oxy(méthyléthane-1,2-diy)] et le 1,1-méthylènebis(4-isocyanatobenzène)
12397-4	L'homopolymère 4-éthénylhétéromonocycle, N-substitué
12429-0	Acrylate de butyle polymérisé avec un alcénoate de dialkyle et l'acétate de vinyl
12436-7	Styrène polymérisé avec le buta-1,3-diène, l'acide méthacrylique et un alcénate d'α-(dialkylphényl)-ω-hydroxy-poly(oxyéthane-1,2-diy)
12534-6	Acides gras polymérisés avec l'acide 2-éthylhexanoïque, le pentaérythritol, l'anhydride phthalique et le triméthylolpropane
12568-4	Acide hexanedioïque polymérisé avec le 1,3-diisocyanatométhylbenzène, la furanne-2,5-dione, le 2,2'-oxydiéthanol et un propane substitué
12595-4	Copolymères de la poly(α-oléfine)
12745-1	Polymère de l'oxyde d'éthylène, du nonylphénol et d'un diisocyanate substitué

Identifiant	Masked name
12758-5	Alkyl oxirane, ether with [methyloxirane, polymer with oxirane, ether with 2-ethyl-2-(hydroxymethyl)-1,3-propanediol
13065-6	Adipic acid, polymer with isophthalic acid, neopentyl glycol, cyclic carboxylic acid anhydride and trimethylolpropane
13154-5	2-Propenamide, polymer with <i>N,N,N</i> -trimethyl-2-[(1-oxo-2-propenyl)oxy]ethanaminium, chloride and vinyl compound
13155-6	2-Propenamide, polymer with 2-methyl-2-propenoic acid, 2-(dimethylamino) ethyl ester, sulfate and vinyl compound
13184-8	1,4-Benzenedicarboxylic acid, polymer with 1,3-dihydro-1,3-dioxo-5-isobenzofurancarboxylic acid, 2,2-dimethyl-1,3-propanediol and 2,2'-oxyalcohol
13248-0	Hexane, 1,6-diisocyanato-, homopolymer, reaction products with α -fluoro- ω -(substituted alkyl)poly(difluoromethylene)
13250-2	Silane, alkenyl tri-substituted, polymer with 1-butene and ethene
13259-2	Octadecanoic acid, 12-hydroxy-, polymer with ethenylbenzene, 2-alkylhexyl 2-methyl-2-propenoate, 2-hydroxyethyl 2-propenoate, methyl 2-methyl-2-propenoate, methyl 2-propenoate, 2-methyl-2-propenoic acid, oxiranylmethyl 2-methyl-2-propenoate and 1,2-propanediol mono(2-methyl-2-propenoate)
13271-5	2-Propenoic acid, 2-alkyl-, butyl ester, polymer with [(1-methoxy-2-methyl-1-propenyl)oxy] trimethylsilane, methyl 2-methyl-2-propenoate, and oxiranylmethyl 2-methyl-2-propenoate, 4-nitrobenzoate
13299-6	1,10-Decanedioic acid, polymer with 2-methyl-disubstituted alkane
13383-0	Polymer of 1,4-benzenedicarboxylic acid, 1,3-benzenedicarboxylic acid, 1,3-dihydro-1,3-dioxo-5-isobenzofurancarboxylic acid, 2,2-dimethyl-1,3-propanediol and alkanediol
13419-0	Isophorone diisocyanate derivative, polymer with alkanedioic acid and dihydroxyalkanes
13437-0	2-Propenoic acid, substituted salt, polymer with 2-propenamide, metal salt
13454-8	2-Propenoic acid, methyl ester, polymer with ethene and alkenylsubstitutedsilane
13468-4	Hexamethylene diamine, alkyl diamine, 1,3-benzenedicarboxylic acid, adipic acid polymer
13512-3	Calcium carbonate alkylbenzene sulfonate, alkanedioic acid complexes
13528-1	Alkenes, C ₁₀₋₁₈ α -, polymers with maleic anhydride, alkyl esters

Identifiant	Dénomination maillé
12758-5	Alkyloxirane, éther avec le [méthyloxirane polymérisé avec l'oxirane, éther avec le 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)propane-1,3-diol]
13065-6	Acide adipique polymérisé avec l'acide isophthalique, le néopentylglycol, un anhydride d'acide carboxylique cyclique et le triméthylolpropane
13154-5	Propén-2-amide polymérisé avec le <i>N,N,N</i> -triméthyl-2-[(1-oxopropén-2-yl)oxy] éthanaminium, chlorure et un composé vinylique
13155-6	Propén-2-amine polymérisé avec le 2-méthyl-2-propénoate de 2-(diméthylamino) éthyle, sulfate et un composé vinylique
13184-8	Acide benzène-1,4-dicarboxylique polymérisé avec l'acide 1,3-dihydro-1,3-dioxo-5-isobenzofurancarboxylique, le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol et le 2,2'-oxyalcool
13248-0	1,6-Diisocyanatohexane homopolymérisé, produits de réaction avec l' α -fluoro- ω -(alkyle substitué)poly(difluorométhylène)
13250-2	Alcényltrisubstituésilane, polymérisé avec le but-1-ène et l'éthène
13259-2	Acide 12-hydroxyoctadécanoïque polymérisé avec l'éthénylbenzène, le 2-méthyl-2-propénoate de 2-alkylhexyle, le 2-propénoate de 2-hydroxyéthyle, le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle, le 2-propénoate de méthyle, l'acide 2-méthyl-2-propénoïque, le 2-méthyl-2-propénoate d'oxiranylméthyl et le mono(2-méthyl-2-propénoate) de propane-1,2-diol
13271-5	2-Alkyl-2-propénoate de butyle polymérisé avec le [(1-méthoxy-2-méthylpropène-1-yl)oxy]triméthylsilane, le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle et le 2-méthyl-2-propénoate d'oxiranylméthyle, 4-nitrobenzoate
13299-6	Acide décane-1,10-dioïque polymérisé avec le 2-méthyl-disubstitué alcane
13383-0	Polymère d'acide benzène-1,4-dicarboxylique, d'acide benzène-1,3-dicarboxylique, d'acide 1,3-dihydro-1,3-dioxo-5-isobenzofurancarboxylique, de 2,2-diméthylpropane-1,3-diol et d'un alcanediol
13419-0	Dérivé du diisocyanate d'isophorone, polymérisé avec un acide alcanedioïque et des dihydroxyalcane
13437-0	Acide 2-propénoïque, sel substitué, polymérisé avec le 2-propénamide, sel métallique
13454-8	2-Propénoate de méthyle polymérisé avec l'éthène et un alcénylsubstituésilane
13468-4	Polymère de l'hexaméthylène diamine, un alkyl diamine, l'acide benzène-1,3-dicarboxylique et l'acide adipique
13512-3	Calcium carbonate alkylbenzène sulfonate, complexes d'acide alcanedioïque
13528-1	α -Alcènes en C ₁₀₋₁₈ polymérisés avec l'anhydride maléique, esters alkyls

Identifiant	Masked name
13539-3	Ethylene glycol, polymer with maleic anhydride, branched alkyldiol, propylene glycol and phthalic anhydride
13590-0	Maleic anhydride, polymer with branched alkyldiol, propylene glycol and phthalic anhydride
13613-5	Alkylène polyols, polymer with aromatic acid anhydride
13642-7	1,3-Benzenedicarboxylic acid, polymer with 2,2-dimethyl-1,3-propanediol, fatty acid unsaturated dimers, branched alcohol, 2,6-furandione and 1,2-propanediol
13650-6	Carbamic acid, [arylenebis[alkylèneiminocarbonylimino(arylene)]]bis-, bis[alkoxy(polyéthoxy)éthyl] ester
13656-3	Adipic acid, polymer with alkyl glycol, 2-éthylhexyl ester
13678-7	Fatty acids, C ₁₈ -insatd., dimers, polymers with ethylenediamine, sebacic acid, piperazine and polyoxyalkylèneamine
13734-0	1,4-Benzenedicarboxylic acid, polymer with chloromethyl oxirane, 1,2-ethanediol, aliphatic carboxylic acid, and 4,4'-(1-méthylethylidène) bisphénol, polymer with 2,2'-oxybiséthanol
13755-3	2-Propenoic acid derivative, polymer with N-substituted 2-propenamide
13759-7	Hexanedioic acid, polymer with 2-aminoéthanol, n-(2-aminoéthyl)-1,2-ethanediamine and oxirane functional crosslinker
13775-5	2,5-Furandione, polymer with alkene, sodium salt
13818-3	Alcanediol, polymer with alcanedioic acid, carbomonocyclic derivative and carbomonocyclic acid
13827-3	Phosphonic acid, dibutyl ester, reaction products with alkyl substituted ethanol
13961-2	1,4-Cyclohexanedicarboxylic acid, polymer with 2-alkyl-2-éthyl-1,3-propanediol, 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)-1,3-propanediol, hexahydro-1,3-isobenzofurandione and 1,6-hexanediol
14068-1	Adipic acid, polymer with triéthylamine, 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-alkylpropanoate, neopentyl glycol, alcanediamine and 1,1'-méthylènebis[4-isocyanatocyclohexane]
14074-7	Reaction products of alcanediol, polymer with organic dicarboxylic acid, α-hydro-ω-hydroxypoly(substitué-1,4-alcanediyl), 1,1'-méthylènebis[isocyanatobenzène] polymer, 1,4-benzenedicarboxylic acid, diméthyl ester, polymer with 1,4-butanediol and α-hydro-ω-hydroxypoly(substitué-1,4-alcanediyl) and 1,1'-méthylènebis[isocyanatobenzène]

Identifiant	Dénomination maquillée
13539-3	Éthylène glycol polymérisé avec l'anhydride maléique, un alkyldiol ramifié, le propylène glycol et l'anhydride phtalique
13590-0	Anhydride maléique polymérisé avec un alkyldiol ramifié, le propylène glycol et l'anhydride phtalique
13613-5	Alkylène polyols polymérisé avec un anhydride d'acide aromatique
13642-7	Acide benzène-1,3-dicarboxylique polymérisé avec le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol, des dimères d'acide gras insaturé, un alcool ramifié, la furanne-2,6-dione et le propane-1,2-diol
13650-6	{Arylènebis[alkylèneiminocarbonylimino(arylène)]}bis-carbamate de bis[alkoxy(polyéthoxy)éthyle]
13656-3	Acide adipique polymérisé avec l'ester 2-éthylhexylique d'un alkyglycol
13678-7	Dimères d'acides gras en C ₁₈ insaturé, polymères avec l'éthylène diamine, l'acide sébacique, la pipérazine et une polyoxyalkylèneamine
13734-0	Acide benzène-1,4-dicarboxylique polymérisé avec le chlorométhyl oxirane, l'éthane-1,2-diol, un acide aliphatique carboxylique, et le 4,4'-(1-méthyléthylidène) bisphénol, polymérisé avec le 2,2'-oxybiséthanol
13755-3	Dérivé de l'acide 2-propénoïque, polymérisé avec le 2-propénamide N-substitué
13759-7	Acide hexanedioïque polymérisé avec le 2-aminoéthanol, la n-(2-aminoéthyl)éthane-1,2-diamine et l'oxirane leur réticulant fonctionnel
13775-5	Furanne-2,5-dione polymérisée avec un alcène, sel de sodium
13818-3	Alcanediol polymérisé avec un acide alcanedioïque, un dérivé carbomonocyclique et un acide carbomonocyclique
13827-3	Phosphonate de dibutyle, produits de réaction avec de l'éthanol substitué avec un alkyle
13961-2	Acide cyclohexane-1,4-dicarboxylique polymérisé avec le 2-alkyl-2-éthylpropane-1,3-diol, le 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)propane-1,3-diol, l'hexahydroisobenzofuranne-1,3-dione et l'hexane-1,6-diol
14068-1	Acide adipique polymérisé avec la triéthylamine, le 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-alkylpropanoate, le néopentyl glycol, une alcanediamine et le 1,1'-méthylènebis(4-isocyanatocyclohexane)
14074-7	Produits de réaction du polymère d'un alcanediol polymérisé avec un acide dicarboxylique organique, l'α-hydro-ω-hydroxypoly(substituéalcane-1,4-diyl) et le 1,1'-méthylènebis(isocyanatobenzène), avec le benzène-1,4-dicarboxylate de diméthyle polymérisé avec le butane-1,4-diol et l'α-hydro-ω-hydroxypoly(substituéalcane-1,4-diyl) et avec le 1,1'-méthylènebis(isocyanatobenzène)

Identifiant	Masked name
14075-8	Trihydroxycarbonyl, diamino-, polymer with diphenylmethane diisocyanate, trimellitic anhydride, 1,2-ethanediol and terephthalic acid or polyethylene terephthalate prepolymer
14108-5	Cyclohexane, 1,1'-methylenebis[4-isocyanato-, polymer with 2-propenoic acid, 2-hydroxyethyl ester, 2-methyl-2-propenoic acid monoester with 1,2-propanediol, methyloxirane and alkanol
14112-0	Hexanedioic acid, polymer with 2,2'-oxybis[ethanol], alkanediol, polymer with organic dicarboxylic acid, 1,6-hexanediol, 1,1'-methylenebis(isocyanatobenzene), 1,3-isobenzofurandione, 2-oxepanone and α -hydro- ω -hydroxypoly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)]
14113-1	Alkyl acrylate, polymer with alkyl methacrylate, alkyl acrylate and ethylenically unsaturated carboxylic acid
14136-6	1,3,5-Triazine-2,4,6-triamine, polymer with formaldehyde and the sodium salt of a sulfosubstituted acid
14150-2	Poly(oxy-1,4-butanediyl), α -hydro- ω -hydroxy-, polymer with 1,4-butanediol, alkylamine, isophorone diisocyanate and toluene diisocyanate
14171-5	Castor oil, polymer with oxirane, ester
14183-8	Alkanedioic acids, diesters with alcohols, C ₇₋₉ -iso-, C ₈ -rich
14254-7	Polyurethane resin made of adipic acid, phthalic anhydride, isophoronediiisocyanate, 1,6-hexanediol, 1,4-butanediol, neopentylglycol, alkenoxyalkyldiol
14255-8	2H-Azepin-2-one, hexahydro-, polymer with ethene and alkene
14350-4	2-Propenoic acid, 2-alkyl-, polymer with ethene, metal salt
14392-1	2-Propenoic acid, 2-methyl-, polymer with butyl 2-propenoate, 2-hydroxyethyl 2-methyl-2-propenoate, piperidinyl 2-methyl-2-propenoate, alkyl 2-methyl-2-propenoate and methyl 2-methyl-2-propenoate, 2,2'-azobis(2-methylpropanenitrile)-initiated
14394-3	Naphtha (petroleum), light steam cracked, debenzenized, polymer with carbomonocyclic substituted, hydrogenated
14403-3	1,4-Benzenedicarboxylic acid, polymer with alkenedioic acid, α,α' -[(1-methylethylidene)di-4,1-phénylène]bis[ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl)] and α,α' -[(1-methylethylidene)di-4,1-phénylène]bis[ω -hydroxypoly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)]]

Identifiant	Dénomination maquillée
14075-8	Diaminotrihydroxycarbonyl polymérisé avec le diisocyanate de diphenylméthane, l'anhydride trimellitique, l'éthane-1,2-diol et l'acide téréphthalique ou le prépolymère de polyéthylène téréphthalate
14108-5	1,1'-Méthylènebis[4-isocyanatocyclohexane] polymérisé avec le 2-propénoate de 2-hydroxyéthyle, l'acide 2-méthyl-2-propénoïque monoester avec le propane-1,2-diol, le méthyloxirane et un alcanol
14112-0	Acide hexanedioïque polymérisé avec le 2,2'-oxydiéthanol, un alcanediol polymérisé avec un acide dicarboxylique organique, l'hexane-1,6-diol, le 1,1'-méthylènebis(isocyanatobenzène), l'isobenzofuranne-1,3-dione, l'oxépan-2-one et l' α -hydro- ω -hydroxypoly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)]
14113-1	Acrylate d'alkyle polymérisé avec le méthacrylate d'alkyle, un acrylate d'alkyle et un acide carboxylique insaturé éthyléniquement
14136-6	1,3,5-Triazine-2,4,6-triamine polymérisée avec le formaldéhyde et le sel de sodium d'un acide sulfosubstitué
14150-2	α -Hydro- ω -hydroxypoly(oxybutane-1,4-diyl) polymérisé avec le butane-1,4-diol, une alkylamine, le diisocyanate d'isophorone et le diisocyanate de toluène
14171-5	Ester d'huile de ricin polymérisée avec l'oxirane
14183-8	Acides alcanedioïque, diesters avec des alcools, en iso-C _{7,9} et riches en C ₈
14254-7	Résine polyuréthane produite de l'acide adipique, l'anhydride phtalique, le diisocyanate d'isophorone, l'hexane-1,6-diol, le butane-1,4-diol, le néopentylglycol et un alcénoxyalkyldiol
14255-8	Hexahydro-2H-azépin-2-one polymérisée avec l'éthène et un alcène
14350-4	Acide 2-alkyl-2-propénoïque polymérisé avec l'éthène, sel métallique
14392-1	Acide 2-méthyl-2-propénoïque polymérisé avec le 2-propénoate de butyle, le 2-méthyl-2-propénoate de 2-hydroxyéthyle, le 2-méthyl-2-propénoate de pipéridinyle, le 2-méthyl-2-propénoate d'alkyle et le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle, initié avec le 2,2'-azobis(2-méthylpropanenitrile)
14394-3	Naphta (pétrole) léger craqué à la vapeur, débénénisé, polymérisé avec un carbomonocyclique substitué, hydrogéné
14403-3	Acide benzène-1,4-dicarboxylique polymérisé avec un acide alcénoedioïque, l' α,α' -[(1-méthyléthylidène)di-4,1-phénylène]bis[ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl)] et l' α,α' -[(1-méthyléthylidène)di-4,1-phénylène]bis[ω -hydroxypoly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)]]

Identifiant	Masked name
14415-6	Poly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)], α,α',α'' -1,2,3-propanetriyltris[ω -[3-(trisubstituedsilyl)propoxy]]-, polymer with α -[3-(trisubstituedsilyl)propyl]- ω -[3-(trisubstituedsilyl)propoxy] poly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)]
14416-7	Alkanedioic acid, polymer with alkenedioic acid, carbomonocyclic anhydride and carbopolycyclic diol
14417-8	Poly[oxy(methyl-1,2-ethanediyl)], α,α',α'' -1,2,3-propanetriyltris[ω -[3-(trisubstituedsilyl)propoxy]]-
14483-2	1,3,5-Triazine-2,4,6(1 <i>H</i> ,3 <i>H</i> ,5 <i>H</i>)-trione, 1,3,5-tris(3-substituedmethylphenyl)-, homopolymer, nonylphenol - blocked
14498-8	1,3-Isobenzofurandione, hexahydro-, polymer with 2-alkyl-2-(hydroxymethyl)-1,3-propanediol and 1,6-hexanediol
14505-6	Fatty acids, tall-oil, reaction products with aminoalkyldiamine, maleic anhydride and polyethylene glycol
14542-7	Salt of 2-methylalkanediamine and benzenedicarboxylic acid
14544-0	2,5-Furandione, polymer with 1,3-diisocyanatomethylbenzene and alpha-hydro-omega-hydroxypoly (oxy-1,2-ethanediyl) 2-butanol and heteromonocycle-1-propane derivative and 2-oxepanone homopolymer cetyl ester-blocked
14644-1	Polysaccharide
14646-3	Castor oil, polymer with maleic anhydride, oxirane, ester, sulfonated, sodium salt
14653-1	2-Propenoic acid, 2-methyl-, butyl ester, polymer with ethenylbenzene, branched aliphatic acrylate ester and 2-methyl-2-propenoic acid
14701-4	Alkenylantraquinone
14731-7	Substitued heptadecanol, sodium salt
14792-5	Fatty alkyl-1-ammonium, <i>N,N</i> -bis(2-hydroxyethyl)- <i>N</i> -methyl-, chloride (<i>Z</i>)
14799-3	Substitued hexadecanol, sodium salt
14876-8	1,4-Benzenedicarboxylic acid, polymer with 1,3-dihydro-1,3-dioxo-5-isobenzofurancarboxylic acid, 2,2-dimethyl-1,3-propanediol and anhydride adduct
14897-2	Formaldehyde, polymer with (chloromethyl) oxirane, 2-methylphenol and hydrogenated phthalic acid 2-propenoate
14907-3	Polymer with aromatic vinyl monomer, alkyl methacrylate, alkyl methacrylate, hydroxyalkyl acrylate and cycloalkyl lactone
14938-7	Polyalkylene methylphenolic alkylamine

Identifiant	Dénomination maquillée
14415-6	Propane- α,α',α'' -1,2,3-triyltris[ω -[3-(trisubstitué(silyl)propoxy)] poly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)] polymérisé avec l' α -[3-(trisubstitué(silyl)propyl)- ω -[3-(trisubstitué(silyl)propoxy)] poly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)]
14416-7	Acide alcanedioïque polymérisé avec un acide alcénedioïque, un anhydride carbomonocyclique et un diol carbopolycyclique
14417-8	Propane- α,α',α'' -1,2,3-triyltris[ω -[3-(trisubstitué(silyl)propoxy)] poly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)]
14483-2	1,3,5-tris(3-Substituémthylphényl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1 <i>H</i> ,3 <i>H</i> ,5 <i>H</i>)-trione, homopolymérisée, bloquée par le nonylphénol
14498-8	Hexahydroisobenzofuranne-1,3-dione polymérisé avec le 2-alkyl-2-(hydroxyméthyl) propane-1,3-diol et l'hexane-1,6-diol
14505-6	Acides gras de tallöl, produits de réaction avec une aminoalkyldiamine, l'anhydride maléique et le polyéthylèneglycol
14542-7	Sel de la 2-méthylalkanediamine et de l'acide benzènedicarboxylique
14544-0	Polyuréthane obtenu de la réaction du 2,4- et 2,6-diisocyanatetoluène polymérisé avec un condensé de caprolactone et d'alcool cétylique, un condensé de polyéthylèneglycol et d'anhydride maléique, le butan-2-ol et un aminoalkylimidazole
14644-1	Polysaccharide
14646-3	Huile de ricin polymérisée avec l'anhydride maléique, l'oxirane, un ester, sulfoné, sel de sodium
14653-1	2-Méthyl-2-propénoate de butyle polymérisé avec l'éthénylbenzène, un ester d'acrylate aliphatique ramifié et l'acide 2-méthyl-2-propénoïque
14701-4	Alcénylantraquinone
14731-7	Heptadécanol substitué, sel de sodium
14792-5	Chlorure de <i>N,N</i> -bis(2-hydroxyéthyl)- <i>N</i> -méthylalkylgras-1-a mmonium (<i>Z</i>)
14799-3	Hexadécanol substitué, sel de sodium
14876-8	Acide benzène-1,4-dicarboxylique polymérisé avec l'acide 1,3-dihydro-1,3-dioxo-5-isobenzofurannecarboxylique, le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol et un produit d'addition d'anhydride
14897-2	Formaldéhyde polymérisé avec le (chlorométhyl) oxirane, le 2-méthylphénol et le 2-propénoate d'un acide phtalique hydrogéné
14907-3	Polymère avec un monomère aromatique vinylique, le méthacrylate d'alkyle, le méthacrylate d'alkyle, l'acrylate d'hydroxyalkyle et la cycloalkyllactone
14938-7	Polyalkylène méthylphénolique alkylamine

Identifiant	Masked name
14967-0	Poly[oxy(méthyl-1,2-éthanediyl)], α -[3-(trisubstitué(silyl)-2-méthylpropyl)- ω -[3-(trisubstitué(silyl)-2-méthylpropoxy)-
14986-1	1,3-Benzenedicarboxylic acid, polymer with 2,5-furandione, hexanedioic acid, branched diol, 2,2'-oxybis(ethanol) and 1,2-propanediol
15014-2	2,5-Furandione, polymer with branched alcohol, 1,3-isobenzofurandione and 2-méthyl-1,3-propanediol
15015-3	2,5-Furandione, polymer with 1,2-éthanediol, branched alcohol, 1,3-isobenzofurandione, 2-méthyl-1,3-propanediol and 1,2-propanediol
15067-1	Alkanecarboxylic acid, prepolymer with alkanediol and disubstituted alkane, polymer with substituted carbomonocycle and substituted heterocyclic alkane
15085-1	Diméthylbicycloheptényl, propoxylated, éthoxylated
15090-6	Fatty acids, tall-oil, esters with dicarboxylic acid glycolmonoester, compds. with fatty acid polyamine condensate
15091-7	Fatty acid polyamine condensate, compds. with glycol nonylphényl ether dicarboxylic acid monoester
15100-7	Butanoic acid, 3-oxo-, 2-[(2-méthyl-1-oxo-2-propényl)oxy]éthyle ester, polymer with butyl 2-méthyl-2-propénoate, éthénylbenzène, alkyl 2-propénoate and 2-méthyl-2-propénoic acid
15105-3	Alcanediol, polymer with alcanedioic acid, carbomonocyclique derivative, alkane glycol and carbomonocyclique acid
15140-2	Carboxylated modified poly(oxyalkylénediyl), calcium salt
15163-7	Poly[oxy(méthyl-1,2-éthanediyl)], $\alpha, \alpha', \alpha''$ -1,2,3-propanetriyltris[ω -[(1-oxo-2-propényl)oxy]-], polymer with alkylamine
15176-2	Fatty acids, tall-oil, polymers with bisphénol A, branched 4-nonylphénol, formaldéhyde, glycerol, maléic anhydride, pentaérythritol, rosin, petroleum distillates and tall oil
15178-4	Carbomonocyclédicarboxylic acid, polymer with 2,2'-diméthylalcanediol, alcanedioic acid, alkanediol, 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)alcanediol, 2,2'-oxybis[éthanol] and alcanetriol
15245-8	Benzenedicarboxylic acid, polymer with 2-méthyl-1,5-pentanediamine, C _{>14} -alkyl esters
15252-6	Polymer of styrène with méthyl méthacrylate, alkyl acrylate, 2-hydroxyéthyl méthacrylate and méthacrylique acid
15254-8	Polymer of styrène with alkylstyrène, butyl acrylate and acrylique acid
15288-6	Poly(oxyalkanediyl), α -hydro- ω -hydroxy-

Identifiant	Dénomination maquillée
14967-0	α -[3-(Trisubstitué(silyl)-2-méthylpropyl)- ω -[3-(trisubstitué(silyl)-2-méthylpropoxy] poly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)]
14986-1	Acide benzène-1,3-dicarboxylique polymérisé avec la furanne-2,5-dione, l'acide hexanedioïque, un diol ramifié, le 2,2'-oxydiéthanol et le propane-1,2-diol
15014-2	Furanne-2,5-dione polymérisée avec un alcool ramifié, l'isobenzofuranne-1,3-dione et le 2-méthylpropane-1,3-diol
15015-3	Furanne-2,5-dione polymérisée avec l'éthane-1,2-diol, un alcool ramifié, l'isobenzofuranne-1,3-dione, le 2-méthylpropane-1,3-diol et le propane-1,2-diol
15067-1	Acide alcanecarboxylique prépolymérisé avec un alcanediol et un alcane disubstitué, polymérisé avec un carbomonocycle substitué et un alcane hétérocyclique substitué
15085-1	Diméthylbicycloheptényl, propoxylé, éthoxylé
15090-6	Acides gras de tallöl esters avec le glycolmonoester d'un acide dicarboxylique, composés avec le condensat d'un acide gras et d'une polyamine
15091-7	Polyamine de condensation avec un acide gras composée avec l'éther glycolnonylphénylique monoester avec un acide dicarboxylique
15100-7	3-Oxobutanoate de 2-[(2-méthyl-1-oxo-2-propényl)oxy]éthyle polymérisé avec le 2-méthyl-2-propénoate de butyle, l'éthénylbenzène, le 2-propénoate d'alkyle et l'acide 2-méthyl-2-propénoïque
15105-3	Alcanediol polymérisé avec un acide alcanedioïque, un dérivé carbomonocyclique, un alcaneglycol et un acide carbomonocyclique
15140-2	Poly(oxyalkylénediyl) carboxylé modifié, sel de calcium
15163-7	$\alpha, \alpha', \alpha''$ -1,2,3-Propanetriyltris[ω -[(1-oxopropén-2-yl)oxy]poly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)], polymérisé avec une alkylamine
15176-2	Acides gras de tallöl polymère avec le bisphénol A, le 4-nonylphénol ramifié, le formaldéhyde, le glycérol, l'anhydride maléique, le pentaérythritol, le colophane, des distillats de pétrole et le tallöl
15178-4	Acide carbomonocyclédicarboxylique polymérisé avec le 2,2'-diméthylalcanediol, l'acide alcanedioïque, un alcanediol, le 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)alcanediol, le 2,2'-oxybis[éthanol] et un alcanetriol
15245-8	Acide benzenedicarboxylique polymérisé avec la 2-méthylpentane-1,5-diamine, esters alkylques en C _{>14}
15252-6	Polymère du styrène avec le méthacrylate de méthyle, un acrylate d'alkyle, le méthacrylate de 2-hydroxyéthyle et l'acide méthacrylique
15254-8	Polymère du styrène avec un alkylstyrène, l'acrylate de butyle et l'acide acrylique
15288-6	α -Hydro- ω -hydroxypoly(oxyalkanediyl)

Identifiant	Masked name
15305-5	Polymer of styrene with alkyl acrylate and acrylic acid, ammonium salt
15306-6	Polymer of styrene with alkyl acrylate and acrylic acid, sodium salt
15309-0	Polymer of butyl acrylate with alkyl acrylate, ethyl acrylate and methacrylic acid
15403-4	Hexanedioic acid, polymer with alkanediol, 2,2-dimethyl-1,3-propanediol, hydrazine, 3-hydroxy-2-(hydroxymethyl)-2-methylpropanoic acid and 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane compd. with <i>N,N</i> -diethylethanamine
15406-7	Alkanolamine, polymer with α -hydro- ω -[(1-oxo-2-propenyl)oxy]poly(oxy-1,2-ethanediyl) ether with 2-ethyl-2-(hydroxymethyl)-1,3-propanediol (3:1)
15408-0	2-Propenoic acid, homopolymer, alkali and alkali-earth metals salt
15424-7	2-Propenoic acid, butyl ester polymer with 2-propenoic acid, 2-ethylhexyl ester and 2-propenoic acid substituted alkyl ester
15426-0	1,4-Benzenedicarboxylic acid, polymer with 1,2-alkanediol, hexanedioic acid and α -hydro- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediyl)
15429-3	Poly(oxyalkylenediyl), α -hydro- ω -hydroxy, polymer with 1,4-diisocyanatobenzene, Me Et ketone oxime-blocked
15481-1	Hexanedioic acid, polymer with 1,6-hexanediol, 1,1'-methylenebis[4-isocyanato]benzene, α -hydro- ω -hydroxypoly(oxy-1,4-butanediyl) and an alkanediol, polymer with organic dicarboxylic acid
15492-3	Cyclohexane dimethanol, polymer with terephthalic acid, isophthalic acid, fumaric acid and mixed alkanediols
15519-3	2,5-Furandione, polymer with 1,2-propanediol, oxybis(propanol), 1,3-benzenedicarboxylic acid, 2,2-dimethyl-1,3-propanediol, 2-butyl-2-ethyl-1,3-propanediol and substituted carbomonocycle
15559-7	Alcohols, alkoxyated, polymers with epichlorohydrin
15581-2	Polycarboxylate polymer with alkenyloxyalkylol modified poly(oxyalkylenediyl) calcium potassium salt
15636-3	Octadecanoic acid, methyl ester, reaction products with 1-(2-hydroxy-2-methylpropoxy)-alkyl substituted-4-piperidinol
15662-2	Polycarboxylate polymer with alkenyloxyalkylol modified poly(oxyalkylenediyl) sodium salt
15774-6	Hexanedioic acid, polymer with 1,2-ethanediol, 2,2'-oxybis[ethanol] and poly[oxy(alkylenediyl)] glycol
15862-4	Amides based on hydroxystearic, aliphatic diamine and 1,3-benzenedimethanamine

Identifiant	Dénomination maquillée
15305-5	Polymère du styrène avec l'acrylate d'alkyle et l'acide acrylique, sel d'ammonium
15306-6	Polymère du styrène avec un acrylate d'alkyle et l'acide acrylique, sel de sodium
15309-0	Polymère de l'acrylate de butyle avec l'acrylate d'alkyle, l'acrylate d'éthyle et l'acide méthacrylique
15403-4	Acide hexanedioïque polymérisé avec un alcanediol, le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol, l'hydrazine, l'acide 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropanoïque et le 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane composé avec la <i>N,N</i> -diéthyléthanamine
15406-7	Alcanolamine polymérisée avec l' α -hydro- ω -[(1-oxopropén-2-yl)oxy]poly(oxyéthane-1,2-diyl) éther avec le 2-éthyl-2-(hydroxyméthyl)propane-1,3-diol (3:1)
15408-0	Acide 2-propénoïque, homopolymérisé, sel de métaux alcalins et d'alcalino-terreux
15424-7	2-Propénoate de butyle polymérisé avec le 2-propénoate de 2-éthylhexyle et le 2-propénoate d'un substituéalkyle
15426-0	Acide benzène-1,4-dicarboxylique polymérisé avec un alcane-1,2-diol, l'acide hexanedioïque et l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl)
15429-3	α -Hydro- ω -hydroxypoly(oxyalkylènediyl) polymérisé avec le 1,4-diisocyanatobenzène, bloqué par la méthyléthylcétone-oxime
15481-1	Acide hexanedioïque polymérisé avec l'hexane-1,6-diol, le 1,1'-méthylènebis[4-isocyanato]benzène, l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxybutane-1,4-diyl) et un alcanediol polymérisé avec un acide dicarboxylique organique
15492-3	Cyclohexanediméthanol polymérisé avec l'acide téréphtalique, l'acide isophtalique, l'acide fumarique et des alcanediols mélangés
15519-3	Furanne-2,5-dione polymérisé avec le propane-1,2-diol, l'oxybis(propanol), l'acide benzène-1,3-dicarboxylique, le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol, le 2-butyl-2-éthylpropane-1,3-diol et un carbomonocycle substitué
15559-7	Alcools, alkoxyés, polymères avec l'épichlorhydrine
15581-2	Polycarboxylate polymérisé avec un alcényloxyalkylol modifié poly(oxyalkylènediyl), sel de calcium et de potassium
15636-3	Octadécanoate de méthyle, produits de réaction avec le 1-(2-hydroxy-2-méthylpropoxy)-, alkylsubstitué-4-piperidinol
15662-2	Polycarboxylate polymérisé avec un alcényloxyalkylol modifié poly(oxyalkylènediyl) sel de sodium
15774-6	Acide hexanedioïque polymérisé avec l'éthane-1,2-diol, le 2,2'-oxydiéthanol et le poly[oxy(alkylènediyl)]glycol
15862-4	Amides basés sur l'acide hydroxystéarique, une diamine aliphatique et la benzène-1,3-diméthanimine

Identifiant	Masked name
15863-5	Ethyl acrylate, butyl acrylate, acrylate ester polymer
15919-7	2-Propenoic acid, polymer with alkyl 2-propenoate and ethene, magnesium salt
16059-3	1,3-Benzenedicarboxylic acid, polymer with 1,4-benzenedicarboxylic acid, 1,3-dihydro-1,3-dioxo-5-isobenzofurancarboxylic acid, 2,2-dimethyl-1,3-propanediol, hexanedioic acid and glycol
16098-6	Fatty acids, hexaesters with ethoxylated, propoxylated sorbitol
16100-8	Fatty acids, C ₁₈ -unsatd., dimers, polymer with acrylic acid, propanediol, pentaerythritol and phthalic anhydride
16119-0	Fatty acids, C ₁₈ -unsaturated, dimers, hydrogenated, polymers with fatty amines and ethylenediamine
16130-2	Lithiated metal oxide
16133-5	<i>N</i> -Sulfoalkyl-aminocarbonylalkenyl, polymer with <i>N,N</i> -dialkyl-aminocarbonylalkenyl, calcium salt
16148-2	Oxirane, ethyl-, homopolymer, 2-aminoethylethyl alkyl ether
16187-5	Ethylene glycol, polymer with epichlorohydrin, formaldehyde, glycidyl ester, neopentyl glycol, phenol and terephthalic acid
16188-6	Ethylene glycol, polymer with neopentyl glycol, terephthalic acid and aromatic carboxylic acid
16203-3	2-Propenoic acid, butyl ester, polymer with 2-ethylhexyl 2-propenoate, 2-hydroxyethyl 2-propenoate and polyfluoroalkyl 2-propenoate, 4,4'-azobis[4-cyanopentanoic acid]-initiated
16218-0	(Alcanal, cyclic acetal with alkenol polymers), polymers with alkylene and maleic anhydride
16242-6	Poly(oxy-alkyl), α,α' -[methylalkyldi-carbomonocycle]bis[ω -[(substituéalcényl)oxy]], polymer with chloroethene
16257-3	Silsesquioxanes, alkyl, ethoxy-terminated, reaction products with polypropylene glycol
16263-0	2-Propenoic acid, 2-alkyl-, oxydi-2,1-alkanediyl ester, polymer with ethene and alkyl 2-propenoate
16290-0	Formaldehyde, reaction products with bisphenol A-épichlorohydrin-branched alkylamine, polypropylene glycol diglycidyl ether polymer and <i>N,N</i> -diethyl-1,3-propanediamine, acetates (salts)
16355-2	1-Propene, polymer with ethene, modified, potassium salts

Identifiant	Dénomination maquillée
15863-5	Polymère de l'acrylate d'éthyle, de l'acrylate de butyle et d'un ester d'acrylate
15919-7	Acide 2-propénoïque polymérisé avec le 2-propénoate d'alkyle et l'éthène, sel de magnésium
16059-3	Acide benzène-1,3-dicarboxylique polymérisé avec l'acide benzène-1,4-dicarboxylique, l'acide 1,3-dihydro-1,3-dioxo-5-isobenzofurancarboxylique, le 2,2-diméthylpropane-1,3-diol, l'acide hexanedioïque et le glycol
16098-6	Acides gras, hexaesters avec le sorbitol éthoxylé et propoxylé
16100-8	Dimères d'acides gras insaturés en C ₁₈ polymérisés avec l'acide acrylique, le propanediol, le pentaérythritol et l'anhydride phtalique
16119-0	Dimères d'acides gras insaturés en C ₁₈ , hydrogénés, polymère avec des amines grasses et l'éthylènediamine
16130-2	Oxyde métallique lithié
16133-5	<i>N</i> -Sulfoalkyl-aminocarbonylalcényle polymérisé avec le <i>N,N</i> -dialkyl-aminocarbonylalcényle, sel de calcium
16148-2	Éthyloxirane, homopolymérisé, éther 2-aminoéthyléthyle alkylrique
16187-5	Éthylèneglycol polymérisé avec l'épichlorhydrine, le formaldéhyde, un ester glycidylique, le néopentylglycol, le phénol et l'acide téréphtalique
16188-6	Éthylèneglycol polymérisé avec le néopentylglycol, l'acide téréphtalique et un acide aromatique carboxylique
16203-3	2-Propénoate de butyle polymérisé avec le 2-propénoate de 2-éthylhexyle, le 2-propénoate de 2-hydroxyéthyle et le 2-propénoate de polyfluoroalkyle, initié avec le 4,4'-azobis[acide cyanopentanoïque]
16218-0	(Alcanal, acétal cyclique avec des polymères d'alcénol) polymérisé avec l'alkylène et l'anhydride maléique
16242-6	α,α' -[Méthylalkyldi-carbomonocycle]bis[ω -[(substituéalcényl)oxy]]poly(oxy-alkyl) polymérisé avec le chloroéthène
16257-3	Silsesquioxanes, alkyl, terminé par un éthoxy, produits de réaction avec le polypropylèneglycol
16263-0	2-Alkyl-2-propénoate d'oxydialcane-2,1-diyle polymérisé avec l'éthène et le 2-propénoate d'alkyle
16290-0	Formaldéhyde, produits de réaction avec le bisphénol A-l'épichlorhydrine-une alkylamine ramifiée, un polymère du polypropylèneglycol éther diglycidylique et la <i>N,N</i> -diéthylpropane-1,3-diamine, acétates (sels)
16355-2	Prop-1-ène polymérisé avec l'éthène, modifié, sels de potassium

Identifiant	Masked name
16371-0	Copolymer of butyl acrylate, alkyl acrylate, acrylic acid, styrene, acrylonitrile and functionalized acrylamides
16385-5	2-Propenoic acid, polymer with ethenylbenzene and alkyl ester of 2-propenoic acid, ammonium salt
16391-2	Alkanaminium, <i>N,N,N</i> -trimethyl-3-[2-methyl-(1-oxo-2-propenyl)amino]-, chloride, polymer with butyl 2-propenoate and methyl 2-methyl-2-propenoate
16476-6	Carboxylic acid, 2-ethyl-, ethenyl ester, polymer with ethylene and ethenyl acetate
16493-5	2-Propenoic acid, polymer with <i>N</i> -[[3-(dimethylamino)propyl]-2-methyl-2-propenamido] and alkyl amino halide
16525-1	Phenol, 4,4'-(1-Methylethylidene)bis-, polymer with substituted 5-amino-1,3,3-trimethylcyclohexane methanamine, 1,3-benzenedimethanamine, (chloromethyl)oxirane and α -hydro- ω -hydroxypoly(oxy-1,2-ethanediy)l
16558-7	2-Butenedioic acid (2 <i>Z</i>)-, monoethyl ester, polymer with alkyl 2-propenoate, alkene and alkyl 2-propenoate
16608-3	1-Naphthalenesulfonic acid, substituted-3-[(substitutedphenyl)azo]-, salt
16647-6	2-Propenoic acid, 2-methyl-, polymer with butyl 2-propenoate, dodecyl 2-methyl-2-propenoate, ethenylbenzene, 2-alkyl 2-methyl-2-propenoate, 2-hydroxypropyl 2-methyl-2-propenoate, methyl 2-methyl-2-propenoate, 1,2-propanediol mono-2-propenoate and tridecyl 2-methyl-2-propenoate, 2,2'-azobis[2-methylpropanenitrile] - initiated
16674-6	Alkanoic acid, polymer with substituted alkane, polymer with α -hydro- ω -hydroxypoly[oxy(methyl-1,2-ethanediy)l], 3-hydroxy-2-(hydroxymethyl)-2-methylpropanoic acid and 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane
16679-2	2-Propenoic acid, 2-methyl-, polymer with alkenyl acetate and ethyl 2-methyl-2-propenoate
16706-2	Hexanedioic acid, polymer with diamine, 1,4-butanediol, 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane and 3-methyl-1,5-pentanediol
16733-2	1,4-Butanediol, polymer with α -hydroxy- ω -hydroxypoly(oxy-1,4-butanediyl), 5-isocyanato-1-(isocyanatomethyl)-1,3,3-trimethylcyclohexane and diamine
16744-4	Polymer of alkyl acrylate with ethyl methacrylate and methacrylic acid
16747-7	2-Propenoic acid, 2-methyl-, monoester with 1,2-propanediol, polymer with 2-propenoic acid and methylalkenyl sodium sulfonate, calcium salt

Identifiant	Dénomination maillé
16371-0	Copolymère de l'acrylate de butyle, de l'acrylate d'alkyle, de l'acide acrylique, du styrène, de l'acrylonitrile et d'acrylamides fonctionnalisés
16385-5	Acide 2-propénoïque polymérisé avec l'éthénylbenzène et un ester de l'acide 2-propénoïque, sel d'ammonium
16391-2	Chlorure de <i>N,N,N</i> -triméthyl-3-[2-méthyl-(1-oxopropén-2-yl)amino]alcanaminium polymérisé avec le 2-propénoate de butyle et le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle
16476-6	2-Éthylcarboxylate d'éthényle polymérisé avec l'éthylène et l'acétate d'éthényle
16493-5	Acide 2-propénoïque polymérisé avec le <i>N</i> -[[3-(diméthylamino)propyl]-2-méthylpropén-2-amide et un halogénure aminoalkylique
16525-1	4,4'-(1-Méthyléthylidène)diphénol polymérisé avec la substitué 5-amino-1,3,3-triméthylcyclohexane méthanamine, la benzène-1,3-diméthanamine, le (chlorométhyl)oxirane et l' α -hydro- ω -hydroxypoly(oxyéthane-1,2-diyl)
16558-7	(2 <i>Z</i>)-2-Buténoate de monoéthyle polymérisé avec le 2-propénoate d'alkyle, un alcène et le 2-propénoate d'alkyle
16608-3	Acide substitué-3-[(substituéphényl)azo] naphthalène-1-sulfonique, sel
16647-6	Acide 2-méthyl-2-propénoïque polymérisé avec le 2-propénoate de butyle, le 2-méthyl-2-propénoate de dodécyle, l'éthénylbenzène, le 2-méthyl-2-propénoate de 2-alkyle, le 2-méthyl-2-propénoate de 2-hydroxypropyle, le 2-méthyl-2-propénoate de méthyle, le mono-2-propénoate de propane-1,2-diol et le 2-méthyl-2-propénoate de tridécyle, initié par le 2,2'-azobis[2-méthylpropanenitrile]
16674-6	Acide alcanoïque polymérisé avec un alcane substitué polymérisé avec l' α -hydro- ω -hydroxypoly[oxy(méthyléthane-1,2-diyl)], l'acide 3-hydroxy-2-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropanoïque et le 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane
16679-2	Acide 2-méthyl-2-propénoïque polymérisé avec l'acétate d'alcényle et le 2-méthyl-2-propénoate d'éthyle
16706-2	Acide hexanedioïque polymérisé avec une diamine, le butane-1,4-diol, le 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane et le 3-méthylpentane-1,5-diol
16733-2	Butane-1,4-diol polymérisé avec l' α -hydroxy- ω -hydroxypoly(oxybutane-1,4-diyl), le 5-isocyanato-1-(isocyanatométhyl)-1,3,3-triméthylcyclohexane et une diamine
16744-4	Polymère d'un acrylate d'alkyle avec le méthacrylate d'éthyle et l'acide méthacrylique
16747-7	Acide 2-méthyl-2-propénoïque monoester avec le propane-1,2-diol, polymérisé avec l'acide 2-propénoïque et le sulfonate de méthylalcényle sodium, sel de calcium

Identifier	Masked name
16819-7	Benzenedicarboxylic acid, polymer with 1,4-cyclohexanedimethanol, dimethyl 1,4-benzenedicarboxylate, 1,2-ethanediol and 2-methyl-1,5-pentanediamine
16893-0	2-Butenedioic acid (2Z)-, monoalkyl ester, polymer with ethene
16931-2	Ethanaminium, N,N,N-trimethyl-2-[(1-oxo-2-propenyl)oxy], chloride, polymer with vinyl compound
17006-5	Siloxanes and silicones, [[(acetylamino)alkyl] amino]alkyl Me, di-Me, [(hydroxyalkylsilyl)oxy]-terminated, acetates

2 Part 1 of the *Domestic Substances List*⁵ is proposed to be amended by adding the substances listed under item 1 in numerical order under their Chemical Abstracts Service Registry Numbers.

COMING INTO FORCE

3 This Order would come into force on the day on which it is registered.

EXPLANATORY NOTE

(This explanatory note is not part of the notice of intent.)

Description

As per the *Notice of intent to amend the Domestic Substances List, unmasking the identities of 198 substances listed confidentially on Part 3* it is proposed to amend the *Domestic Substances List* (DSL) by deleting 198 substances identified by masked names and Confidential Accession Numbers from Part 3 of the DSL, and adding those substances to Part 1 of the DSL under their Chemical Abstracts Service Registry Number.

Background

The DSL is an inventory of substances manufactured in, or imported into Canada on a commercial scale. Substances can be listed under masked names in order to protect confidential business information. In October 2018, Environment and Climate Change Canada published the [Approach to disclose confidential information and promote transparency in chemicals management](#) (the Approach). The Approach aims to achieve an appropriate balance between transparency and industry's right to protect confidential information by minimizing the scope, frequency and duration of claims of confidentiality for information related to

Identifiant	Dénomination maquillée
16819-7	Acide benzènedicarboxylique polymérisé avec le cyclohexane-1,4-diméthanol, le benzène-1,4-dicarboxylate de diméthyle, l'éthane-1,2-diol et la 2-méthylpentane-1,5-diamine
16893-0	(2Z)-2-Butènedioate de monoalkyle polymérisé avec l'éthène
16931-2	Chlorure de N,N,N-triméthyl-2-[(1-oxopropén-2-yl)oxy]éthanaminium, polymérisé avec un composé vinylique
17006-5	Siloxanes et silicones, {(acétylamino)alkyl] amino]alkyl méthyle, diméthyle, terminé par le [(hydroxyalkylsilyl)oxy], acétates

2 Il est proposé de modifier la partie 1 de la *Liste intérieure*⁵ par adjonction des substances inscrites à l'article 1, selon l'ordre numérique de leur numéro d'enregistrement du Chemical Abstracts Service.

ENTRÉE EN VIGUEUR

3 Le présent arrêté entrerait en vigueur à la date de son enregistrement.

NOTE EXPLICATIVE

(La présente note explicative ne fait pas partie de l'avis d'intention.)

Description

Conformément à l'*Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en démaillant l'identité de 198 substances inscrites sur la partie 3*, il est proposé de modifier la *Liste intérieure* en supprimant 198 substances identifiées par des dénominations maquillées et des numéros d'identification confidentielle de la partie 3 de la *Liste intérieure* afin de les inscrire sur la partie 1 de la *Liste intérieure* sous leur numéro d'enregistrement du Chemical Abstracts Service.

Contexte

La *Liste intérieure* est un inventaire de substances fabriquées ou importées au Canada à l'échelle commerciale. Ces substances peuvent être inscrites sous des dénominations maquillées afin de protéger les renseignements commerciaux confidentiels. En octobre 2018, Environnement et Changement climatique Canada a publié l'[Approche pour divulguer des renseignements confidentiels et favoriser la transparence dans la gestion des produits chimiques](#) (l'Approche). L'Approche vise à atteindre un équilibre entre la transparence et le droit de l'industrie de protéger des renseignements confidentiels en réduisant

⁵ SOR/94-311

⁵ DORS/94-311

substances. To help increase awareness of the substances that are in the Canadian market, the Approach introduced a 10-year review cycle on confidentiality claims for substance identity.

In June 2023, Bill-S5, *Strengthening Environmental Protection for a Healthier Canada Act*, received royal assent, amending the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* (CEPA) with, among other changes, new transparency provisions. These modifications include section 317.2 of CEPA, whereby the Minister may disclose the explicit chemical or biological name of a substance or the explicit biological name of a living organism after the expiry of a period of 10 years after the day on which a request for confidentiality under section 313 of CEPA is made. The 198 substances included in this notice have been listed confidentially on the DSL since 2004 or earlier.

Next steps

Within 60 days of publication of this notice, any person may submit comments or inquiries. Any person who conducts commercial activities with a substance that they believe to be subject to this notice of intent may contact the New Substances program to confirm the substance identity. Any person who objects to the unmasking of a substance subject to this notice should submit a masked name application for each substance. Comments will be taken into consideration during the development of the final order. The final order will be published in the *Canada Gazette*, Part II.

Amendments to the DSL are not in force until the order is published in the *Canada Gazette*, Part II.

Contact information

If you have any questions, please contact the Substances Management Information Line by telephone at 1-800-567-1999 (within Canada), 819-938-3232 (outside Canada), or by email at substances@ec.gc.ca. You may also visit the [New Substances program website](#).

au minimum la portée, la fréquence et la durée des revendications de confidentialité pour des données liées aux substances. Afin d'accroître la sensibilisation aux substances présentes sur le marché canadien, l'Approche a introduit un cycle d'examen de 10 ans sur les revendications de confidentialité pour l'identité des substances.

En juin 2023, le projet de loi S-5, la *Loi sur le renforcement de la protection de l'environnement pour un Canada en santé*, a reçu la sanction royale et modifiait alors la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* [LCPE] au moyen, entre autres, de nouvelles dispositions de transparence. Ces modifications incluent l'article 317.2 de la LCPE, selon lequel le ministre peut communiquer la dénomination chimique ou biologique d'une substance ou la dénomination biologique d'un organisme vivant après l'expiration d'une période de 10 ans suivant la date à laquelle une demande de confidentialité visant la dénomination en cause a été présentée en vertu de l'article 313 de la LCPE. Les 198 substances visées par le présent avis figurent sur la *Liste intérieure* confidentielle depuis 2004 ou avant cette année.

Prochaines étapes

Dans les 60 jours suivant la publication du présent avis, toute personne peut soumettre des commentaires ou des demandes à ce sujet. Toute personne qui mène des activités commerciales impliquant une substance qu'elle considère comme visée par l'avis d'intention peut communiquer avec le Programme des nouvelles substances pour confirmer l'identité de la substance. Toute personne s'opposant au démaquillage d'une substance visée par le présent avis doit soumettre une demande de dénomination maquillée, et ce, pour chaque substance. Les commentaires seront considérés durant l'élaboration de l'arrêté final, qui sera publié dans la Partie II de la *Gazette du Canada*.

Les modifications à la *Liste intérieure* n'entreront en vigueur qu'à la publication de l'arrêté à la Partie II de la *Gazette du Canada*.

Coordonnées

En cas de questions, veuillez communiquer par téléphone avec la Ligne d'information de la gestion des substances au 1-800-567-1999 (au Canada) ou au 819-938-3232 (à l'extérieur du Canada) ou par courriel à l'adresse substances@ec.gc.ca. Vous pouvez également visiter le [site Web du Programme des substances nouvelles](#).

DEPARTMENT OF HEALTH**CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999***Objective for Canadian Drinking Water Quality: Per- and polyfluoroalkyl substances*

Pursuant to subsection 55(3) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, the Minister of Health hereby gives notice of the final *Objective for Canadian Drinking Water Quality: Per- and polyfluoroalkyl substances*. The technical document for this objective is available on the [Water Quality - Reports and Publications webpage](#). This document was publicly consulted for 60 days in 2023 and was updated taking into consideration the comments received.

Guidelines for Canadian Drinking Water Quality: perfluorooctane sulfonate

Pursuant to subsection 55(3) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, the Minister of Health hereby gives notice of the withdrawal of the final *Guidelines for Canadian Drinking Water Quality: perfluorooctane sulfonate* (PFOS).

Guidelines for Canadian Drinking Water Quality: perfluorooctanoic acid

Pursuant to subsection 55(3) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*, the Minister of Health hereby gives notice of the withdrawal of the final *Guidelines for Canadian Drinking Water Quality: perfluorooctanoic acid* (PFOA).

August 9, 2024

Greg Carreau

Director General
Safe Environments Directorate
On behalf of the Minister of Health

ANNEX**Objective value**

An objective of 30 ng/L is established for the sum of the concentration of 25 specified per- and polyfluoroalkyl substances (PFASs) detected in drinking water. When calculating the sum of PFAS for this objective, a result of “non-detect” is considered to have a value of zero. It is recommended to maintain PFAS concentrations in drinking water as low as reasonably achievable. This objective replaces the existing drinking water guidelines for perfluorooctane sulfonate (PFOS) and perfluorooctanoic

MINISTÈRE DE LA SANTÉ**LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (1999)***Objectif pour la qualité de l'eau potable au Canada : Substances perfluoroalkylées et polyfluoroalkylées*

Conformément au paragraphe 55(3) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*, le ministre de la Santé donne avis, par la présente, de l'*Objectif pour la qualité de l'eau potable au Canada : Substances perfluoroalkylées et polyfluoroalkylées* final. Le document technique relatif à cet objectif est disponible sur la [page Web Qualité de l'eau - Rapports et publications](#). Ce document a fait l'objet d'une consultation publique de 60 jours en 2023 et a été mis à jour en tenant compte des commentaires reçus.

Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada : sulfonate de perfluorooctane

Conformément au paragraphe 55(3) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*, le ministre de la Santé donne avis par la présente du retrait de la version finale des *Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada : sulfonate de perfluorooctane* (SPFO).

Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada : acide perfluorooctanoïque

Conformément au paragraphe 55(3) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*, le ministre de la Santé donne avis par la présente du retrait de la version finale des *Recommandations pour la qualité de l'eau potable au Canada : acide perfluorooctanoïque* (APFO).

Le 9 août 2024

Le directeur général
Direction de la sécurité des milieux

Greg Carreau

Au nom du ministre de la Santé

ANNEXE**Valeur de l'objectif**

Un objectif de 30 ng/L est fixé pour la somme des concentrations de 25 substances perfluoroalkylées et polyfluoroalkylées (PFAS) spécifiées détectées dans l'eau potable. Lors du calcul de la somme des PFAS pour cet objectif, un résultat « non détecté » est considéré comme ayant une valeur de zéro. Il est recommandé de maintenir les concentrations de PFAS dans l'eau potable au niveau le plus bas qu'il soit raisonnablement possible d'atteindre (ou ALARA). Cet objectif remplace les recommandations

acid (PFOA), and 9 screening values derived for individual PFASs.

Background

The objective was prepared in collaboration with the Federal-Provincial-Territorial Committee on Drinking Water and is based on potential health concerns for the group of PFAS, as well as treatment and analytical considerations.

In 2018 and 2019, Health Canada established drinking water guidelines for PFOS and PFOA, and screening values for nine other PFAS. These values applied to water intended for human consumption.

On April 24, 2021, the Government of Canada published a Notice of Intent signalling its intent to move forward with activities that treat PFASs as a class. On May 20, 2023, the Government of Canada released the draft State of Per- and Polyfluoroalkyl Substances (PFAS) Report, which provides a qualitative assessment of the sources, fate, occurrence, and potential impacts of PFASs on the environment and human health to inform decision-making on PFASs as a class in Canada. In light of this assessment and considering new scientific evidence in the field of hazard and exposure assessment as well as in treatment and analytical technologies, a review of the current PFAS drinking water guidelines and screening values is under way.

This objective, based on the sum of specific detected PFASs, serves to reduce potential exposure to PFASs through drinking water while the reassessment of the guidelines and screening values is being completed.

Exposure

PFASs are a class of thousands of substances that contain linked fluorine and carbon atoms. This chemical link results in a very stable molecule that is essentially unreactive and persists in the environment. PFASs have a wide range of uses, including as surfactants, lubricants, and repellents. PFAS can also be found in products as diverse as firefighting foams, textiles, cosmetics, and in food packaging materials.

PFASs primarily enter Canada in products or as constituents of manufactured items. Research has shown that Canadians can be exposed to PFASs through drinking water, food, air, consumer products and household dust. Environmental concentrations may be higher in

existantes pour l'eau potable en ce qui concerne le sulfonate de perfluorooctane (SPFO) et l'acide perfluorooctanoïque (APFO), ainsi que 9 valeurs préliminaires dérivées pour les différents PFAS.

Contexte

L'objectif a été préparé en collaboration avec le Comité fédéral-provincial-territorial sur l'eau potable et est basé sur les préoccupations potentielles pour la santé du groupe de PFAS, ainsi que sur des considérations relatives au traitement et à l'analyse.

En 2018 et 2019, Santé Canada a établi des recommandations pour l'eau potable concernant le SPFO et l'APFO, ainsi que des valeurs de dépistage pour neuf autres PFAS. Ces valeurs s'appliquent à l'eau destinée à la consommation humaine.

Le 24 avril 2021, le gouvernement du Canada a publié un avis d'intention signalant son intention d'aller de l'avant avec des activités qui traitent les PFAS en tant que catégorie. Le 20 mai 2023, le gouvernement du Canada a publié l'ébauche du rapport sur l'état des substances perfluoroalkyliques et polyfluoroalkyliques, qui fournit une évaluation qualitative des sources, du devenir, de l'occurrence et des impacts potentiels des PFAS sur l'environnement et la santé humaine afin d'éclairer la prise de décision sur les PFAS en tant que catégorie au Canada. À la lumière de cette évaluation et compte tenu des nouvelles données scientifiques dans le domaine de l'évaluation des dangers et de l'exposition ainsi que des technologies de traitement et d'analyse, une révision des recommandations et des valeurs préliminaires actuelles concernant les PFAS dans l'eau potable est en cours.

Cet objectif, basé sur la somme des PFAS spécifiques détectés, sert à réduire l'exposition potentielle aux PFAS dans l'eau potable pendant que la réévaluation des recommandations et des valeurs préliminaires est en cours.

Exposition

Les PFAS sont une classe de milliers de substances qui contiennent des atomes de fluor et de carbone liés. Ce lien chimique donne naissance à une molécule très stable, essentiellement non réactive, qui persiste dans l'environnement. Les PFAS ont un large éventail d'utilisations, notamment comme les tensioactifs, les lubrifiants et les produits répulsifs. Les PFAS se retrouvent également dans des produits aussi divers que les mousses extinctrices, les textiles, les cosmétiques et les matériaux d'emballage alimentaire.

Les PFAS entrent principalement au Canada dans des produits ou en tant que constituants d'articles manufacturés. Les recherches ont montré que les personnes qui vivent au Canada peuvent être exposées aux PFAS par le biais de l'eau potable, des aliments, de l'air, des produits de

areas near facilities that use large amounts of these chemicals. For example, PFAS contamination of groundwater is associated with aqueous film-forming foams used to extinguish fuel fires or conduct firefighter-training activities. Although currently there are limited data regarding PFASs in Canadian drinking water, the body of evidence is growing.

Health considerations

Toxicological and epidemiological information is available for only a limited number of PFASs. Based on the available information, it is evident that exposure to certain PFASs has the potential to affect multiple systems and organs. Many of the effects seen in humans are supported by experimental studies in animal models. New information on well-studied PFASs shows effects at lower levels than previous studies. Canadians are exposed to multiple PFASs simultaneously, as can be seen from biomonitoring data.

A traditional health-based approach was not adopted to derive the objective in part due to the rapidly evolving science. The science is complex, there is currently no consensus regarding the most sensitive health effects, and approaches to hazard and risk assessment are varied.

Analytical and treatment considerations

The establishment of the drinking water objective considers the ability to both measure the contaminant and remove it from drinking water supplies. Several analytical methods are available for measuring some PFASs in water at concentrations below the objective.

At the municipal level, established treatment technologies that are available to effectively decrease PFAS concentrations in drinking water include granular activated carbon, reverse osmosis, nanofiltration, and anion exchange. These technologies are capable of achieving treated water concentrations below the objective for individual PFASs. However, to achieve these concentrations, the treatment systems need to be configured and operated properly. Achieving such low concentrations may also lead to challenging operating conditions. Disposal or manipulation of sorptive media, concentrates or residuals is an important consideration when selecting a treatment technology for PFAS removal.

consommation et de la poussière domestique. Les concentrations dans l'environnement peuvent être plus élevées dans les zones situées à proximité des installations qui utilisent de grandes quantités de ces produits chimiques. Par exemple, la contamination des eaux souterraines par les PFAS est associée aux mousses à formation de pellicule aqueuse utilisées pour éteindre les incendies de carburant ou pour les activités de formation des pompiers. Bien qu'il y ait actuellement peu de données concernant les PFAS dans l'eau potable au Canada, les preuves s'accumulent.

Considérations relatives à la santé

Les informations toxicologiques et épidémiologiques ne sont disponibles que pour un nombre limité de PFAS. Selon les informations disponibles, il est évident que l'exposition à certains PFAS peut affecter plusieurs systèmes et organes. De nombreux effets observés chez l'homme sont supportés par des études expérimentales sur des modèles animaux. De nouvelles informations sur des PFAS bien étudiés montrent des effets à des niveaux inférieurs à ceux des études précédentes. Les Canadiens sont exposés simultanément à plusieurs PFAS, comme le montrent les données de biosurveillance.

Une approche traditionnelle fondée sur la santé n'a pas été adoptée pour définir l'objectif, en partie en raison de l'évolution rapide de la science. La science est complexe, il n'y a pas de consensus sur les effets les plus sensibles sur la santé et les approches de l'évaluation des dangers et des risques sont variées.

Considérations relatives à l'analyse et au traitement

L'établissement de l'objectif pour l'eau potable tient compte de la capacité de mesurer le contaminant et à l'enlever des approvisionnements en eau potable. Il existe plusieurs méthodes d'analyse permettant de mesurer certains PFAS dans l'eau à des concentrations inférieures à l'objectif.

À l'échelle municipale, les technologies de traitement établies qui sont disponibles pour réduire efficacement les concentrations de PFAS dans l'eau potable comprennent le charbon actif granulaire, l'osmose inverse, la nanofiltration et l'échange d'anions. Ces technologies permettent d'obtenir des concentrations dans l'eau traitée inférieures à l'objectif fixé pour chaque PFAS. Toutefois, les systèmes de traitement doivent être correctement configurés et exploités afin d'atteindre ces concentrations. L'obtention de concentrations aussi faibles peut également conduire à des conditions d'exploitation difficiles. L'élimination ou la manipulation des milieux sorbants, des concentrés ou des résidus est un élément important à prendre en compte lors du choix d'une technologie de traitement pour l'élimination des PFAS.

**Residential-scale water treatment technologies
(i.e. private well)**

In cases where an individual household obtains their drinking water from a private well that is impacted by PFASs, a drinking water treatment device may reduce the concentration of a limited number of PFAS in drinking water. Granular activated carbon or reverse osmosis treatment devices can be certified to meet available standards for the reduction of “total PFAS” in drinking water for seven specific PFASs. Certification for the removal of five individual PFASs is also possible under these standards. The use of treatment devices certified to these criteria will help homeowners further reduce their exposure to PFASs from drinking water.

**INNOVATION, SCIENCE AND ECONOMIC
DEVELOPMENT CANADA****RADIOCOMMUNICATION ACT**

*Notice No. SMSE-007-24 — Publication of RSS-123,
Issue 5*

Notice is hereby given that Innovation, Science and Economic Development Canada has published the following document:

- RSS-123, Issue 5, “*Licensed Wireless Microphones*,” which sets out the certification requirements for licensed wireless microphones which includes wireless multichannel audio systems (WMAS).

This document is now official and available on the [Published documents page](#) of the [Spectrum management and telecommunications website](#).

Submitting comments

Comments and suggestions for improving this Radio Standards Specification may be submitted online using the [Standard Change Request form](#).

July 26, 2024

Martin Proulx

Director General
Engineering, Planning and Standards Branch

**Technologies de traitement de l'eau à l'échelle
résidentielle (c'est-à-dire puits privé)**

Lorsqu'un ménage individuel s'approvisionne en eau potable à partir d'un puits privé contaminé par des PFAS, un dispositif de traitement de l'eau potable peut réduire la concentration d'un nombre limité de PFAS dans l'eau potable. Les dispositifs de traitement au charbon actif granulaire ou à l'osmose inverse peuvent être certifiés conformes aux normes disponibles pour la réduction des « PFAS totaux » dans l'eau potable pour sept PFAS spécifiques. Il est également possible d'obtenir une certification pour l'élimination de cinq PFAS individuels dans le cadre de ces normes. L'utilisation de dispositifs de traitement certifiés selon ces critères aidera les propriétaires à réduire davantage leur exposition aux PFAS présents dans l'eau potable.

**INNOVATION, SCIENCES ET DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE CANADA****LOI SUR LA RADIOCOMMUNICATION**

*Avis n° SMSE-007-24 — Publication du CNR-123,
5^e édition*

Avis est par la présente donné qu'Innovation, Sciences et Développement économique Canada a publié le document suivant :

- CNR-123, 5^e édition, « *Microphones sans fil autorisés sous licence* », qui établit les exigences de certification applicables aux microphones sans fil autorisés sous licence, ce qui comprend les systèmes audio multicanaux sans fil (SAMSF).

Ce document est maintenant officiel et disponible sur la [page Documents publiés](#) du [site Web de Gestion du spectre et télécommunications](#).

Présentation de commentaires

Les commentaires et suggestions pour améliorer ce Cahier des charges sur les normes radioélectriques peuvent être soumis en ligne en utilisant le [formulaire Demande de changement à la norme](#).

Le 26 juillet 2024

Le directeur général

Direction générale du génie, de la planification et des normes

Martin Proulx

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS**INSURANCE COMPANIES ACT**

Green Shield Canada Insurance — Letters patent of incorporation and order to commence and carry on business

Notice is hereby given of the issuance,

- pursuant to section 22 of the *Insurance Companies Act*, of letters patent incorporating Green Shield Canada Insurance and, in French, Assurance Green Shield Canada, effective May 31, 2024; and
- pursuant to subsection 53(1) of the *Insurance Companies Act*, of an order authorizing Green Shield Canada Insurance and, in French, Assurance Green Shield Canada, to commence and carry on business, and to insure risks falling within the class of life insurance and accident and sickness insurance, effective July 5, 2024.

August 10, 2024

Peter Routledge

Superintendent of Financial Institutions

PRIVY COUNCIL OFFICE*Appointment opportunities*

We know that our country is stronger — and our government more effective — when decision-makers reflect Canada's diversity. The Government of Canada has implemented an appointment process that is transparent and merit-based, strives for gender parity, and ensures that Indigenous peoples and minority groups are properly represented in positions of leadership. We continue to search for Canadians who reflect the values that we all embrace: inclusion, honesty, fiscal prudence, and generosity of spirit. Together, we will build a government as diverse as Canada.

We are equally committed to providing a healthy workplace that supports one's dignity, self-esteem and the ability to work to one's full potential. With this in mind, all appointees will be expected to take steps to promote and maintain a healthy, respectful and harassment-free work environment.

The Government of Canada is currently seeking applications from diverse and talented Canadians from across the country who are interested in the following positions.

BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES**LOI SUR LES SOCIÉTÉS D'ASSURANCES**

Assurance Green Shield Canada — Lettres patentes de constitution et autorisation de fonctionnement

Avis est par les présentes donné de la délivrance,

- en vertu de l'article 22 de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, de lettres patentes constituant Assurance Green Shield Canada et, en anglais, Green Shield Canada Insurance, à compter du 31 mai 2024;
- en vertu du paragraphe 53(1) de la *Loi sur les sociétés d'assurances*, d'une autorisation de fonctionnement autorisant Assurance Green Shield Canada et, en anglais, Green Shield Canada Insurance à commencer à fonctionner et à effectuer des opérations d'assurance dans la branche assurance-vie et accident et maladie, à compter du 5 juillet 2024.

Le 10 août 2024

Le surintendant des institutions financières

Peter Routledge

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ*Possibilités de nominations*

Nous savons que notre pays est plus fort et notre gouvernement plus efficace lorsque les décideurs reflètent la diversité du Canada. Le gouvernement du Canada a mis en œuvre un processus de nomination transparent et fondé sur le mérite qui reflète son engagement à assurer la parité entre les sexes et une représentation adéquate des Autochtones et des groupes minoritaires dans les postes de direction. Nous continuons de rechercher des Canadiens qui incarnent les valeurs qui nous sont chères : l'inclusion, l'honnêteté, la prudence financière et la générosité d'esprit. Ensemble, nous créerons un gouvernement aussi diversifié que le Canada.

Nous nous engageons également à offrir un milieu de travail sain qui favorise la dignité et l'estime de soi des personnes et leur capacité à réaliser leur plein potentiel au travail. Dans cette optique, toutes les personnes nommées devront prendre des mesures pour promouvoir et maintenir un environnement de travail sain, respectueux et exempt de harcèlement.

Le gouvernement du Canada sollicite actuellement des candidatures auprès de divers Canadiens talentueux provenant de partout au pays qui manifestent un intérêt pour les postes suivants.

Current opportunities

The following opportunities for appointments to Governor in Council positions are currently open for applications. Every opportunity is open for a minimum of two weeks from the date of posting on the [Governor in Council appointments website](#).

Governor in Council appointment opportunities

Position	Organization	Closing date
Director	Bank of Canada	
Chairperson	Canada Deposit Insurance Corporation	
Chairperson	Canada Infrastructure Bank	
Director	Canada Lands Company Limited	
Director	Canadian Air Transport Security Authority	
Director	Canadian Commercial Corporation	
Director	Canadian Energy Regulator	
President	Canadian Institutes of Health Research	
Director	Canadian Race Relations Foundation	
Director	Canadian Tourism Commission	
Chairperson	Civilian Review and Complaints Commission for the Royal Canadian Mounted Police	
Vice-Chairperson	Civilian Review and Complaints Commission for the Royal Canadian Mounted Police	
Member	Copyright Board	
Director	Defence Construction (1951) Limited	
Executive Head	Employment Insurance Board of Appeal	

Possibilités d'emploi actuelles

Les possibilités de nominations des postes pourvus par décret suivantes sont actuellement ouvertes aux demandes. Chaque possibilité est ouverte aux demandes pour un minimum de deux semaines à compter de la date de la publication sur le [site Web des nominations par le gouverneur en conseil](#).

Possibilités de nominations par le gouverneur en conseil

Poste	Organisation	Date de clôture
Administrateur	Banque du Canada	
Président	Société d'assurance-dépôts du Canada	
Président	Banque de l'infrastructure du Canada	
Administrateur	Société immobilière du Canada Limitée	
Administrateur	Administration canadienne de la sûreté du transport aérien	
Administrateur	Corporation commerciale canadienne	
Administrateur	Régie canadienne de l'énergie	
Président	Instituts de recherche en santé du Canada	
Administrateur	Fondation canadienne des relations raciales	
Administrateur	Commission canadienne du tourisme	
Président	Commission civile d'examen et de traitement des plaintes relatives à la Gendarmerie royale du Canada	
Vice-président	Commission civile d'examen et de traitement des plaintes relatives à la Gendarmerie royale du Canada	
Commissaire	Commission du droit d'auteur	
Administrateur	Construction de défense (1951) Limitée	
Chef principal	Conseil d'appel en assurance-emploi	

Position	Organization	Closing date	Poste	Organisation	Date de clôture
Member	Employment Insurance Board of Appeal	September 19, 2024	Membre	Conseil d'appel en assurance-emploi	Le 19 septembre 2024
Regional Coordinator	Employment Insurance Board of Appeal	September 19, 2024	Coordonnateur régional	Conseil d'appel en assurance-emploi	Le 19 septembre 2024
President	Export Development Canada		Président	Exportation et développement Canada	
Vice-Chairperson	Federal Public Sector Labour Relations and Employment Board		Vice-président	Commission des relations de travail et de l'emploi dans le secteur public fédéral	
Commissioner	Financial Consumer Agency of Canada		Commissaire	Agence de la consommation en matière financière du Canada	
Commissioner	First Nations Tax Commission		Commissaire	Commission de la fiscalité des premières nations	
Director (Federal)	Halifax Port Authority		Administrateur (Fédéral)	Administration portuaire de Halifax	
Member	Historic Sites and Monuments Board of Canada		Commissaire	Commission des lieux et monuments historiques du Canada	
Deputy Chairperson and Member, Refugee Appeal Division	Immigration and Refugee Board		Vice-président et commissaire, Section d'appel des réfugiés	Commission de l'immigration et du statut de réfugié	
Chairperson	Laurentian Pilotage Authority		Président	Administration de pilotage des Laurentides	
Chairperson	National Advisory Council on Poverty		Président	Conseil consultatif national sur la pauvreté	
Member (Children's Issues)	National Advisory Council on Poverty		Membre (Questions relatives aux enfants)	Conseil consultatif national sur la pauvreté	
Member	National Arts Centre Corporation		Membre	Société du Centre national des Arts	
Chairperson	National Seniors Council		Président	Conseil national des aînés	
Member	National Seniors Council		Membre	Conseil national des aînés	
Member	Natural Sciences and Engineering Research Council		Conseiller	Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	
Member	Net-Zero Advisory Body		Membre	Groupe consultatif pour la carboneutralité	
Canadian Representative	North Atlantic Salmon Conservation Organization		Représentant canadien	Organisation pour la conservation du saumon de l'Atlantique nord	
Commissioner of Official Languages	Office of the Commissioner of Official Languages for Canada		Commissaire aux langues officielles	Commissariat aux langues officielles	

Position	Organization	Closing date	Poste	Organisation	Date de clôture
Senate Ethics Officer	Office of the Senate Ethics Officer		Conseiller sénatorial en éthique	Bureau du conseiller sénatorial en éthique	
Member	Parole Board of Canada	August 9, 2024	Membre	Commission des libérations conditionnelles du Canada	Le 9 août 2024
Administrator	Ship-source Oil Pollution Fund and Fund for Railway Accidents Involving Designated Goods		Administrateur	Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires et Caisse d'indemnisation pour les accidents ferroviaires impliquant des marchandises désignées	
Chief Statistician	Statistics Canada		Statisticien en chef	Statistique Canada	
Chairperson	VIA Rail Canada Inc.		Président	VIA Rail Canada Inc.	

PARLIAMENT

HOUSE OF COMMONS

First Session, 44th Parliament

PRIVATE BILLS

[Standing Order 130](#) respecting notices of intended applications for private bills was published in the *Canada Gazette*, Part I, on November 20, 2021.

For further information, contact the Private Members' Business Office, House of Commons, West Block, Room 314-C, Ottawa, Ontario K1A 0A6, 613-992-9511.

Eric Janse

Clerk of the House of Commons

PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

Première session, 44^e législature

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

L'[article 130](#) du Règlement relatif aux avis de demande de projets de loi d'intérêt privé a été publié dans la Partie I de la *Gazette du Canada* du 20 novembre 2021.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Bureau des affaires émanant des députés à l'adresse suivante : Chambre des communes, Édifice de l'Ouest, pièce 314-C, Ottawa (Ontario) K1A 0A6, 613-992-9511.

Le greffier de la Chambre des communes

Eric Janse

COMMISSIONS

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL

DETERMINATION

Hotels and motels and inns

Notice is given that, after completing its inquiry, the Canadian International Trade Tribunal made a determination (File PR-2024-004) on July 22, 2024, with respect to a complaint filed by Newland Canada Corporation (Newland) of Calgary, Alberta, pursuant to subsection 30.11(1) of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, concerning a procurement (Solicitation WS4447121548) by the Department of Public Works and Government Services (PWGSC) on behalf of the Department of National Defence. The solicitation was for the provision of accommodation services in the city of Québec, Quebec, from the beginning of May to the end of August 2024.

Newland alleged that PWGSC wrongly awarded the contract to a bidder that did not comply with a mandatory requirement of the solicitation.

Having examined the evidence presented by the parties and considered the provisions of various trade agreements, the Tribunal determined that the complaint was valid in part.

Further information may be obtained from the Registry, 613-993-3595 (telephone), citt-tcce@tribunal.gc.ca (email).

Ottawa, July 22, 2024

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL

DETERMINATION

Office furniture

Notice is given that, after completing its inquiry, the Canadian International Trade Tribunal made a determination (File PR-2023-064) on July 25, 2024, with respect to a complaint filed by Global Total Office (GTO), of Toronto, Ontario, pursuant to subsection 30.11(1) of the *Canadian International Trade Tribunal Act*, concerning a procurement (Solicitation W6863-11-161) by the Department of National Defence (DND). The solicitation was for the provision and installation of office furniture and seating.

GTO alleged that DND privately issued the solicitations to three bidders instead of publicly posting them; that the Requests for Quotation (RFQs) explicitly referred to specific Supply Arrangements (SA) but did not include direction concerning product specifications or Government

COMMISSIONS

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

DÉCISION

Hôtels, motels et auberges

Avis est donné que le Tribunal canadien du commerce extérieur, à la suite de son enquête, a rendu une décision (dossier PR-2024-004) le 22 juillet 2024 concernant une plainte déposée par Newland Canada Corporation (Newland), de Calgary (Alberta), aux termes du paragraphe 30.11(1) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, au sujet d'un marché (appel d'offres WS4447121548) passé par le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TPSGC) au nom du ministère de la Défense nationale. L'appel d'offres portait sur l'achat de services d'hébergement dans la ville de Québec (Québec) du début mai à la fin août 2024.

Newland alléguait que TPSGC avait attribué à tort un contrat à un soumissionnaire qui n'avait pas respecté une exigence obligatoire de l'appel d'offres.

Après avoir examiné les éléments de preuve présentés par les parties et tenu compte des dispositions de divers accords commerciaux, le Tribunal a jugé que la plainte était fondée en partie.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le greffe, 613-993-3595 (téléphone), tcce-citt@tribunal.gc.ca (courriel).

Ottawa, le 22 juillet 2024

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

DÉCISION

Mobilier de bureau

Avis est donné que le Tribunal canadien du commerce extérieur, à la suite de son enquête, a rendu une décision (dossier PR-2023-064) le 25 juillet 2024 concernant une plainte déposée par Global Total Office (GTO), de Toronto (Ontario), aux termes du paragraphe 30.11(1) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur*, au sujet d'un marché (appel d'offres W6863-11-161) passé par le ministère de la Défense nationale (MDN). L'appel d'offres portait sur la fourniture et l'installation de mobilier de bureau et de sièges.

GTO alléguait que le MDN avait transmis les appels d'offres en privé à trois soumissionnaires au lieu de les afficher publiquement; que les demandes de prix faisaient explicitement référence à des arrangements en matière d'approvisionnement (AMA) spécifiques, mais

of Canada identification codes; that the RFQs were issued, evaluated, and awarded in a manner where both SA were not separated; that a contract was awarded to GTO but was subsequently improperly cancelled; that the regret letters to competing bidders exposed GTO's total bid price, which resulted in an unfair and prejudiced second procurement process; and that bidders were only provided four calendar days to respond to the second solicitation.

Having examined the evidence presented by the parties and considered the provisions of the applicable trade agreement, the Tribunal determined that the complaint was valid in part.

Further information may be obtained from the Registry, 613-993-3595 (telephone), citt-tcce@tribunal.gc.ca (email).

Ottawa, July 25, 2024

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL

EXPIRY REVIEW OF ORDER

Thermoelectric warmers and coolers

The Canadian International Trade Tribunal gives notice that, pursuant to subsection 76.03(1) of the *Special Import Measures Act* (SIMA), it will initiate an expiry review (Expiry review RR-2024-003) of its order made on September 5, 2019, in expiry review RR-2018-004, continuing, without amendment, its order made on December 9, 2013, in Expiry review No. RR-2012-004, continuing, without amendment, its finding made on December 11, 2008, in inquiry NQ-2008-002, concerning the dumping and subsidizing of thermoelectric warmers and coolers that provide cooling and/or warming with the use of a passive heat sink and a thermoelectric module, excluding liquid dispensers, originating in or exported from the People's Republic of China (the subject goods).

In this expiry review, the Canada Border Services Agency (CBSA) will first determine whether the expiry of the order in respect of the subject goods is likely to result in the continuation or resumption of dumping or subsidizing of the subject goods. If the CBSA determines that the expiry of the order in respect of any goods is likely to result in the continuation or resumption of dumping or subsidizing, the Tribunal will then determine if the continued

n'incluaient pas de directives concernant les spécifications des produits ou les codes d'identification du gouvernement du Canada; que les demandes de prix avaient été publiées, évaluées et attribuées d'une manière où les deux AMA n'étaient pas distincts; qu'un contrat avait été attribué à GTO, mais avait ensuite été incorrectement annulé; que les lettres de refus adressées aux soumissionnaires concurrents révélaient le prix total de la soumission de GTO, ce qui avait donné lieu à une deuxième procédure de marché public injuste et préjudiciable; et que les soumissionnaires n'avaient que quatre jours civils pour répondre à la deuxième invitation.

Après avoir examiné les éléments de preuve présentés par les parties et tenu compte des dispositions de l'accord commercial applicable, le Tribunal a jugé que la plainte était fondée en partie.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le greffe, 613-993-3595 (téléphone), tcce-citt@tribunal.gc.ca (courriel).

Ottawa, le 25 juillet 2024

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

RÉEXAMEN RELATIF À L'EXPIRATION DE L'ORDONNANCE

Glacières et réchauffeurs thermoélectriques

Le Tribunal canadien du commerce extérieur donne avis que, aux termes du paragraphe 76.03(1) de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* (LMSI), il procédera au réexamen relatif à l'expiration (réexamen relatif à l'expiration RR-2024-003) de son ordonnance rendue le 5 septembre 2019, dans le cadre du réexamen relatif à l'expiration RR-2018-004, prorogeant, sans modification, son ordonnance rendue le 9 décembre 2013, dans le cadre du réexamen relatif à l'expiration RR-2012-004, prorogeant, sans modification, ses conclusions rendues le 11 décembre 2008, dans le cadre de l'enquête NQ-2008-002, concernant le dumping et le subventionnement de glacières et réchauffeurs thermoélectriques qui permettent le refroidissement et/ou le réchauffement au moyen d'un dissipateur thermique statique et d'un module thermoélectrique, à l'exception de distributeurs de liquide, originaires ou exportés de la République populaire de Chine (les marchandises en cause).

Lors du présent réexamen relatif à l'expiration, l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) doit d'abord décider si l'expiration de l'ordonnance concernant les marchandises en cause entraînera vraisemblablement la poursuite ou la reprise du dumping ou du subventionnement de ces dernières. Si l'ASFC décide que l'expiration de l'ordonnance à l'égard de certaines marchandises causera vraisemblablement la poursuite ou la reprise du

or resumed dumping or subsidizing is likely to result in injury to the domestic industry. The CBSA will provide notice of its determinations within 150 days after receiving notice of the Tribunal's initiation of the expiry review, that is, no later than December 24, 2024. The Tribunal will issue its order and its statement of reasons no later than June 2, 2025.

Each person or government wishing to participate in this expiry review must file [Form I—Notice of Participation](#) with the Tribunal by August 13, 2024. Regarding the importance of the deadline for filing a notice of participation, please read carefully the “Support by domestic producers” section in the notice available on the Tribunal's website. Each counsel who intends to represent a party in the expiry review must file [Form II—Notice of Representation](#) and [Form III—Declaration and Undertaking](#) with the Tribunal, by August 13, 2024. The Tribunal will issue a list of participants shortly thereafter.

On February 17, 2025, the Tribunal will distribute the record to participants. Counsel and self-represented participants are required to serve their respective submissions on each other on the dates outlined below. Public submissions are to be served on counsel and those participants who are not represented by counsel. Confidential submissions are to be served only on counsel who have access to the confidential record, and who have filed Form III—Declaration and Undertaking with the Tribunal. This information will be included in the list of participants. One complete electronic version of all submissions must be filed with the Tribunal.

The Tribunal will hold a public hearing relating to this expiry review commencing on March 17, 2025. The type of hearing will be communicated at a later date.

Written submissions, correspondence and requests for information regarding the Tribunal's portion of this expiry review should be addressed to the Deputy Registrar, Secretariat to the Canadian International Trade Tribunal, at citt-tcce@tribunal.gc.ca. The Registry can also be reached at 613-993-3595. Additional information and the expiry review schedule are available in the [notice](#) posted on the Tribunal's website.

Ottawa, July 29, 2024

dumping ou du subventionnement, le Tribunal décidera alors si la poursuite ou la reprise du dumping ou du subventionnement causera vraisemblablement un dommage à la branche de production nationale. L'ASFC rendra ses décisions dans les 150 jours après avoir reçu l'avis de l'ouverture du réexamen relatif à l'expiration par le Tribunal, soit au plus tard le 24 décembre 2024. Le Tribunal publiera son ordonnance et son exposé des motifs au plus tard le 2 juin 2025.

Chaque personne ou gouvernement qui souhaite participer au réexamen relatif à l'expiration doit déposer auprès du Tribunal le [Formulaire I — Avis de participation](#), au plus tard le 13 août 2024. En ce qui concerne l'importance de l'échéance pour le dépôt d'un avis de participation, veuillez lire attentivement la section intitulée « Soutien des producteurs nationaux » dans l'avis publié sur le site Web du Tribunal. Chaque avocat qui désire représenter une partie au réexamen relatif à l'expiration doit déposer auprès du Tribunal le [Formulaire II — Avis de représentation](#) et le [Formulaire III — Acte de déclaration et d'engagement](#), au plus tard le 13 août 2024. Le Tribunal distribuera la liste des participants peu après.

Le 17 février 2025, le Tribunal distribuera le dossier aux participants. Les avocats et les participants se représentant eux-mêmes doivent se signifier mutuellement leurs exposés aux dates mentionnées ci-dessous. Les exposés publics doivent être remis aux avocats et aux parties qui ne sont pas représentées. Les exposés confidentiels ne doivent être remis qu'aux avocats qui ont accès au dossier confidentiel et qui ont déposé auprès du Tribunal le [Formulaire III — Acte de déclaration et d'engagement](#). Ces renseignements figureront sur la liste des participants. Une version électronique complète de tous les exposés doit être déposée auprès du Tribunal.

Le Tribunal tiendra une audience publique dans le cadre du présent réexamen relatif à l'expiration à compter du 17 mars 2025. Le Tribunal communiquera à une date ultérieure le type d'audience.

La correspondance, les demandes de renseignements et les exposés écrits concernant la partie du réexamen relatif à l'expiration du Tribunal doivent être envoyés à la greffière adjointe, Secrétariat du Tribunal canadien du commerce extérieur, à l'adresse tcce-citt@tribunal.gc.ca. Il est également possible de communiquer avec le greffe par téléphone au 613-993-3595. Des renseignements complémentaires et le calendrier du réexamen relatif à l'expiration figurent dans l'[avis](#) publié sur le site Web du Tribunal.

Ottawa, le 29 juillet 2024

CANADIAN INTERNATIONAL TRADE TRIBUNAL**INQUIRY***Cleaning and janitorial services*

The Canadian International Trade Tribunal has received a complaint (File PR-2024-029) from Evripos Janitorial Services Ltd. (Evripos) of Ottawa, Ontario, concerning a procurement (Solicitation WS4552274112) made by the Department of Public Works and Government Services (PWGSC). The solicitation was for cleaning and janitorial services. Pursuant to subsection 30.13(2) of the *Canadian International Trade Tribunal Act* and subsection 7(2) of the *Canadian International Trade Tribunal Procurement Inquiry Regulations*, notice is given that the Tribunal made a decision on July 31, 2024, to conduct an inquiry into the complaint.

Evripos alleges that PWGSC has breached its obligations under the applicable trade agreements because of its rejection of Evripos' bid due to its status under PWGSC's Vendor Performance Corrective Measure Policy.

Further information may be obtained from the Registry, 613-993-3595 (telephone), citt-tcce@tribunal.gc.ca (email).

Ottawa, July 31, 2024

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**NOTICE TO INTERESTED PARTIES**

The Commission posts on its [website](#) original, detailed decisions, notices of consultation, regulatory policies, information bulletins and orders as they come into force. In accordance with Part 1 of the *Canadian Radio-television and Telecommunications Commission Rules of Practice and Procedure*, these documents may be examined at the Commission's office, as can be documents relating to a proceeding, including the notices and applications, which are posted on the Commission's website, under "[Public proceedings & hearings](#)."

The following documents are abridged versions of the Commission's original documents.

TRIBUNAL CANADIEN DU COMMERCE EXTÉRIEUR**ENQUÊTE***Services de nettoyage et de conciergerie*

Le Tribunal canadien du commerce extérieur a reçu une plainte (dossier PR-2024-029) déposée par Evripos Janitorial Services Ltd. (Evripos), d'Ottawa (Ontario), concernant un marché (appel d'offres WS4552274112) passé par le ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TPSGC). L'appel d'offres portait sur des services de nettoyage et de conciergerie. Conformément au paragraphe 30.13(2) de la *Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur* et au paragraphe 7(2) du *Règlement sur les enquêtes du Tribunal canadien du commerce extérieur sur les marchés publics*, avis est donné que le Tribunal a décidé, le 31 juillet 2024, d'enquêter sur la plainte.

Evripos allègue que TPSGC a contrevenu à ses obligations aux termes des accords commerciaux applicables du fait du rejet de la soumission d'Evripos en raison de son statut au regard de la Politique de gestion du rendement des fournisseurs de TPSGC.

Pour obtenir plus de renseignements, veuillez communiquer avec le greffe, 613-993-3595 (téléphone), tcce-citt@tribunal.gc.ca (courriel).

Ottawa, le 31 juillet 2024

CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**AVIS AUX INTÉRESSÉS**

Le Conseil affiche sur son [site Web](#) les décisions, les avis de consultation, les politiques réglementaires, les bulletins d'information et les ordonnances originales et détaillées qu'il publie dès leur entrée en vigueur. Conformément à la partie 1 des *Règles de pratique et de procédure du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes*, ces documents peuvent être consultés au bureau du Conseil, comme peuvent l'être tous les documents qui se rapportent à une instance, y compris les avis et les demandes, qui sont affichés sur le site Web du Conseil sous la rubrique « [Instances publiques et audiences](#) ».

Les documents qui suivent sont des versions abrégées des documents originaux du Conseil.

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION****CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

ADMINISTRATIVE DECISIONS

DÉCISIONS ADMINISTRATIVES

Applicant's name / Nom du demandeur	Undertaking / Entreprise	City / Ville	Province	Date of decision / Date de la décision
Vernon Community Radio Society	CFAV-FM	Vernon	British Columbia / Colombie-Britannique	July 29, 2024 / 29 juillet 2024

NOTICES OF CONSULTATION

AVIS DE CONSULTATION

Notice number / Numéro de l'avis	Publication date of the notice / Date de publication de l'avis	City / Ville	Province	Hearing date / Date de l'audience
2024-172	July 30, 2024 / 30 juillet 2024	National Capital Region / Région de la capitale nationale	Ontario	October 8, 2024 / 8 octobre 2024

DECISIONS

DÉCISIONS

Decision number / Numéro de la décision	Publication date / Date de publication	Applicant's name / Nom du demandeur	Undertaking / Entreprise	City / Ville	Province
2024-169	July 26, 2024 / 26 juillet 2024	Consumers' Association of Canada (Manitoba); Consumers Council of Canada; Forum for Research and Policy in Communications; Option consommateur; Public Interest Advocacy Centre; and Union des consommateurs / Association des consommateurs du Canada (Manitoba); Centre pour la défense de l'intérêt public; Conseil des consommateurs du Canada; Forum for Research and Policy in Communications; Option consommateur; et Union des consommateurs	Tangible benefits payments to the BPF / Paiements d'avantages tangibles au FPR	N.A. / s.o	Across Canada / L'ensemble du Canada
2024-170	July 29, 2024 / 29 juillet 2024	Local Radio Lab. Inc.	CIND-FM	Toronto	Ontario
2024-29-1	July 30, 2024 / 30 juillet 2024	U Multicultural Inc.	English-language community FM radio station / Station de radio FM communautaire de langue anglaise	Winnipeg	Manitoba

CANADA REVENUE AGENCY**INCOME TAX ACT***Revocation of registration of a charity*

The following notice of proposed revocation was sent to the charity listed below for failure to meet the parts of the *Income Tax Act* as listed in this notice:

“Notice is hereby given, pursuant to paragraphs 168(1)(b) and 168(1)(e) and subsection 149.1(2) of the *Income Tax Act*, of our intention to revoke the registration of the charity listed below and that by virtue of paragraph 168(2)(b) thereof, the revocation of registration will be effective on the date of publication of this notice in the *Canada Gazette*.”

Business Number Numéro d'entreprise	Name / Nom Address / Adresse
--	---------------------------------

107534877RR0001	JEWISH NATIONAL FUND OF CANADA INC. / FONDS NATIONAL JUIF DU CANADA INC., MONTRÉAL, QUE.
-----------------	--

Sharmila Khare

Director General
Charities Directorate

CANADA REVENUE AGENCY**INCOME TAX ACT***Revocation of registration of a charity*

The following notice of proposed revocation was sent to the charity listed below for failure to meet the parts of the *Income Tax Act* as listed in this notice:

“Notice is hereby given, pursuant to paragraphs 168(1)(b), 168(1)(c), 168(1)(d) and 168(1)(e) of the *Income Tax Act*, of our intention to revoke the registration of the charity listed below and that by virtue of paragraph 168(2)(b) thereof, the revocation of registration will be effective on the date of publication of this notice in the *Canada Gazette*.”

Business Number Numéro d'entreprise	Name / Nom Address / Adresse
--	---------------------------------

810956565RR0001	NE'EMAN FOUNDATION CANADA, THORNHILL, ONT.
-----------------	--

Sharmila Khare

Director General
Charities Directorate

AGENCE DU REVENU DU CANADA**LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU***Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance*

L'avis d'intention de révocation suivant a été envoyé à l'organisme de bienfaisance indiqué ci-après parce qu'il n'a pas respecté les parties de la *Loi de l'impôt sur le revenu* tel qu'il est indiqué ci-dessous :

« Avis est donné par la présente, conformément aux alinéas 168(1)b) et 168(1)e) et au paragraphe 149.1(2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, de notre intention de révoquer l'enregistrement de l'organisme de bienfaisance mentionné ci-dessous et qu'en vertu de l'alinéa 168(2)b) de cette loi, la révocation de l'enregistrement entrera en vigueur à la date de publication du présent avis dans la *Gazette du Canada*. »

La directrice générale
Direction des organismes de bienfaisance
Sharmila Khare

AGENCE DU REVENU DU CANADA**LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU***Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance*

L'avis d'intention de révocation suivant a été envoyé à l'organisme de bienfaisance indiqué ci-après parce qu'il n'a pas respecté les parties de la *Loi de l'impôt sur le revenu* tel qu'il est indiqué ci-dessous :

« Avis est donné par la présente, conformément aux alinéas 168(1)b), 168(1)c), 168(1)d) et 168(1)e) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, de notre intention de révoquer l'enregistrement de l'organisme de bienfaisance mentionné ci-dessous et qu'en vertu de l'alinéa 168(2)b) de cette loi, la révocation de l'enregistrement entrera en vigueur à la date de publication du présent avis dans la *Gazette du Canada*. »

La directrice générale
Direction des organismes de bienfaisance
Sharmila Khare

MISCELLANEOUS NOTICES**BANKING CIRCLE S.A.****APPLICATION TO ESTABLISH A FOREIGN BANK BRANCH**

Notice is given pursuant to subsection 525(2) to the *Bank Act* of Canada that Banking Circle S.A., a foreign bank with its head office in Luxembourg, intends to apply to the Minister of Finance (Canada) for an order permitting it to establish a full-service branch in Canada to carry on the business of banking.

Subject to the prior approval of the Minister and receipt from the Superintendent of Financial Institutions of an order to commence and carry on business, the branch intends to carry on business under the name Banking Circle S.A. - Canada Branch and its principal office will be located in Toronto, Ontario. The ultimate controlling shareholder of Banking Circle S.A. is EQT Fund Management S.à r.l., acting as manager of EQT VIII.

Any person objecting to the proposed order may submit an objection in writing to the Office of the Superintendent of Financial Institutions (Canada), 255 Albert Street, 12th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0H2 on or before September 9, 2024.

The publication of this notice should not be construed as evidence that an order will be issued to establish the foreign bank branch. The granting of the Order will be dependent on the normal *Bank Act* (Canada) application review process and at the discretion of the Minister of Finance (Canada).

July 20, 2024

Banking Circle S.A.

By its solicitors

Bennett Jones LLP

ROYAL & SUN ALLIANCE INSURANCE COMPANY OF CANADA**ASSUMPTION REINSURANCE AGREEMENT**

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of subsection 254(2) of the *Insurance Companies Act* (Canada) [the “Act”], that Royal & Sun Alliance Insurance Company of Canada (“RSA Canada”) intends to make an application to the Minister of Finance (Canada) [the “Minister”], on or after September 10, 2024, for the Minister’s approval to cause itself to be reinsured, on an assumption basis, against substantially all of its policy liabilities, by

AVIS DIVERS**BANKING CIRCLE S.A.****DEMANDE D’OUVERTURE D’UNE SUCCURSALE DE BANQUE ÉTRANGÈRE**

Avis est donné en vertu du paragraphe 525(2) de la *Loi sur les banques* (Canada) à l’effet que Banking Circle S.A., une banque étrangère dont le siège social est situé au Luxembourg, a l’intention de demander au ministre des Finances (Canada) un arrêté l’autorisant à ouvrir une succursale offrant des services complets au Canada pour y exercer des activités bancaires.

Sous réserve de l’approbation préalable du ministre et de la réception d’une autorisation de fonctionnement du surintendant des institutions financières, la succursale a l’intention d’exercer ses activités sous le nom de Banking Circle S.A. - Canada Branch et son bureau principal sera situé à Toronto, en Ontario. L’actionnaire majoritaire ultime de Banking Circle S.A. est EQT Fund Management S.à r.l., agissant à titre de gestionnaire d’EQT VIII.

Toute personne qui s’oppose à la prise de l’arrêté peut soumettre son opposition par écrit au Bureau du surintendant des institutions financières (Canada), 255, rue Albert, 12^e étage, Ottawa (Ontario) K1A 0H2 au plus tard le 9 septembre 2024.

La publication du présent avis ne doit pas être interprétée comme une preuve du fait qu’un arrêté autorisant l’ouverture de la succursale de la banque étrangère sera pris. La prise de l’arrêté dépendra du processus d’examen normal des demandes en vertu de la *Loi sur les banques* (Canada) et sera à la discrétion du ministre des Finances (Canada).

Le 20 juillet 2024

Banking Circle S.A.

Agissant par l’entremise de ses avocats

Bennett Jones S.E.N.C.R.L., s.r.l.

ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA, SOCIÉTÉ D’ASSURANCES**CONVENTION DE RÉASSURANCE AUX FINS DE PRISE EN CHARGE**

Avis est par les présentes donné, conformément aux dispositions du paragraphe 254(2) de la *Loi sur les sociétés d’assurances* (Canada) [la « Loi »], que, le 10 septembre 2024 ou après cette date, Royal & Sun Alliance du Canada, société d’assurances (« RSA Canada ») entend soumettre à la ministre des Finances du Canada (« la ministre ») une demande pour son approbation de se réassurer, aux fins de prise en charge, contre la quasi-totalité des obligations

Belair Insurance Company Inc. (“Belair”). In this regard, RSA Canada proposes to reinsure, on an assumption basis, all its policy liabilities relating to travel insurance.

A copy of the proposed assumption reinsurance agreement will be available for inspection by the policyholders of RSA Canada during regular business hours at the head office of RSA Canada located at 700 University Avenue, Suite 1500-A, Toronto, Ontario M5G 0A1, for a period of 30 days following publication of this notice.

Any policyholder who wishes to obtain a copy of the proposed assumption reinsurance agreement may do so by writing to RSA Canada at the above-noted address.

Toronto, August 10, 2024

**Royal & Sun Alliance Insurance Company
of Canada**

qu’elle a pris aux termes de ses polices d’assurance, auprès de la Compagnie d’assurance Belair inc. (« Belair »). À cet égard, RSA Canada propose de réassurer aux fins de prise en charge toutes les obligations relatives à ses polices d’assurance voyage.

Un exemplaire de la convention de réassurance aux fins de prise en charge proposée pourra être consulté par les titulaires de police de RSA Canada pendant les heures normales de bureau au siège social de RSA Canada situé au 700, avenue University, bureau 1500-A, Toronto (Ontario) M5G 0A1, pour une période de 30 jours suivant la publication du présent avis.

Un exemplaire de la convention de réassurance aux fins de prise en charge proposée sera envoyé à tout titulaire de police qui en fait la demande par écrit, à l’attention de RSA Canada, à l’adresse susmentionnée.

Toronto, le 10 août 2024

**Royal & Sun Alliance du Canada, société
d’assurances**

INDEX

COMMISSIONS

Canada Revenue Agency

Income Tax Act	
Revocation of registration of a charity [Audit, 107534877RR0001]	2759
Revocation of registration of a charity [Audit, 810956565RR0001]	2759

Canadian International Trade Tribunal

Determinations	
Hotels and motels and inns.....	2754
Office furniture	2754
Expiry review of order	
Thermoelectric warmers and coolers.....	2755
Inquiry	
Cleaning and janitorial services.....	2757

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Administrative decisions.....	2758
Decisions	2758
* Notice to interested parties.....	2757
Notices of consultation	2758

GOVERNMENT NOTICES

Environment, Dept. of the

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Notice of intent to amend the Domestic Substances List, unmasking the identities of 198 substances listed confidentially on Part 3.....	2731

Health, Dept. of

Canadian Environmental Protection Act, 1999	
Objective for Canadian Drinking Water Quality: Per- and polyfluoroalkyl substances.....	2745

GOVERNMENT NOTICES — *Continued*

Innovation, Science and Economic Development Canada

Radiocommunication Act	
Notice No. SMSE-007-24 — Publication of RSS-123, Issue 5	2748

Privy Council Office

Appointment opportunities.....	2749
--------------------------------	------

Superintendent of Financial Institutions, Office of the

Insurance Companies Act	
Green Shield Canada Insurance — Letters patent of incorporation and order to commence and carry on business	2749

MISCELLANEOUS NOTICES

* Banking Circle S.A.	
Application to establish a foreign bank branch	2760
Royal & Sun Alliance Insurance Company of Canada	
Assumption reinsurance agreement.....	2760

PARLIAMENT

House of Commons

* Filing applications for private bills (First Session, 44th Parliament).....	2753
--	------

* This notice was previously published.

INDEX**AVIS DIVERS**

* Banking Circle S.A. Demande d'ouverture d'une succursale de banque étrangère	2760
Royal & Sun Alliance du Canada, société d'assurances Convention de réassurance aux fins de prise en charge	2760

AVIS DU GOUVERNEMENT

Conseil privé, Bureau du Possibilités de nominations	2749
--	------

Environnement, min. de l' Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) Avis d'intention de modifier la Liste intérieure en démaquillant l'identité de 198 substances inscrites sur la partie 3	2731
--	------

Innovation, Sciences et Développement économique Canada Loi sur la radiocommunication Avis n° SMSE-007-24 — Publication du CNR-123, 5 ^e édition.....	2748
---	------

Santé, min. de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) Objectif pour la qualité de l'eau potable au Canada : Substances perfluoroalkylées et polyfluoroalkylées	2745
---	------

Surintendant des institutions financières, Bureau du Loi sur les sociétés d'assurances Assurance Green Shield Canada — Lettres patentes de constitution et autorisation de fonctionnement	2749
--	------

COMMISSIONS

Agence du revenu du Canada Loi de l'impôt sur le revenu Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 107534877RR0001].....	2759
Révocation de l'enregistrement d'un organisme de bienfaisance [vérification, 810956565RR0001].....	2759

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes * Avis aux intéressés.....	2757
Avis de consultation	2758
Décisions	2758
Décisions administratives	2758

Tribunal canadien du commerce extérieur Décisions Hôtels, motels et auberges.....	2754
Mobilier de bureau.....	2754
Enquête Services de nettoyage et de concierge.....	2757
Réexamen relatif à l'expiration de l'ordonnance Glacières et réchauffeurs thermoélectriques.....	2755

PARLEMENT

Chambre des communes * Demandes introductives de projets de loi d'intérêt privé (Première session, 44 ^e législature)	2753
---	------